

# Amtsblatt

der k. k.



Reichshaupt- und

Residenzstadt Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Nr. 10.

Freitag, den 1. Februar 1895.

Jahrgang IV.

**Pränumerationspreise:** Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. | Für die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.  
" " mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 kr. |  
Einzelnexemplare à 10 kr. im Redactionölocale im Rathhause.

## Gemeinderath.

### Sitzungen des Gemeinderathes.

Dienstag, den 5. Februar 1895, 5 Uhr nachmittags.  
Freitag, den 8. Februar 1895, 5 Uhr nachmittags.

### Stenographischer Bericht

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes der k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien vom **29. Jänner 1895** unter dem Voritze des Bürgermeisters Dr. Raimund Gröbl und des Vice-Bürgermeisters Josef Magenauer.

**Bürgermeister Dr. Gröbl:** Die Versammlung ist beschlussfähig; ich erkläre die Sitzung für eröffnet.

**1.** Herr Gem.-Rath Schmidt entschuldigt sein Ausbleiben von der heutigen Sitzung wegen Unwohlseins, ebenso die Herren Gem.-Räthe Dr. Lerch und Seidler.

**2.** In der Gemeinderaths-Sitzung vom 25. Jänner 1895 sind folgende Wahlen vorgenommen worden:

Die Wahl eines Mitgliedes in das Curatorium des k. k. österr. Museums für Kunst und Industrie. Abgegeben wurden 51 Stimmzettel, gewählt wurde Vice-Bürgermeister Magenauer mit 50 Stimmen.

Die Wahl von sechs Mitgliedern in das Schiedsgericht für Lagerhausstreitigkeiten. Gewählt wurden:

Wilhelm Dienstl	mit 51 Stimmen,
Wilhelm Neuber	" 51 "
Gottfried Schenker	" 50 "
Julius Schneider	" 51 "
Johann Müller	" 50 "
Jonas Weil	" 51 "

Die Wahl von zwei Mitgliedern in die Baudeputation. Gewählt wurden:

Eduard Kaiser	mit 51 Stimmen,
Franz Roth	" 50 "

**3.** Das österr.-ungar. Consulat theilt mit, dass wie im Vorjahre auch heuer ein in London auffälliger österr. Staatsangehöriger den Betrag von 2 £ mit der Bitte erlegt hat, dass diese Summe an acht unterstützungswürdige Arme Wiens in gleichen Theilen vertheilt werden möge.

**4.** Der Bezirksvorsteher des IV. Bezirkes theilt mit, dass die Leitung des Pfsterházy-Bades 100 Stück Freikarten für Arme des IV. Bezirkes übersendet hat.

Den Spendern wird der Dank ausgesprochen.

**5.** Der Vorstand der Wiener Bezirks-Krankencassa hat in seiner Sitzung vom 25. Jänner den Beschluss gefasst, dem löbl. Gemeinderathe Wien für die mit Beschluss vom 4. Jänner 1895 gegen die mit Entschliessung der Statthalterei vom 29. December 1894 verfügte 20procentige Erhöhung der täglichen Verpflegungstaxe der dritten Classe in den Wiener öffentlichen Krankenanstalten an den Tag gelegte Stellungnahme seinen Dank auszusprechen.

**6.** Herr Gem.-Rath Jedlička hat in der letzten Sitzung interpelliert wegen der Erkenntnisse des Magistrates in Betreff des Ersatzes von Kosten für die Verpflegung von Lehrlingen. Ich habe die Ehre, diesfalls folgendes mitzutheilen:

Vor allem muss ich hervorheben, dass die Angelegenheit, welche den Anlass zu dieser Interpellation gegeben hat, vollständig in den Wirkungskreis des magistratischen Bezirksamtes als politische Behörde I. Instanz fällt und demnach die hierämthliche Entscheidung nur im Recurswege von der k. k. n.-ö. Statthalterei aufgehoben werden kann.

Zu den einzelnen in der Interpellation gestellten Anfragen wird folgendes bemerkt, und zwar ad Punkt 1:

Der Verein „Lehrlingsheim“ ist keine durch ein Gesetz anerkannte Genossenschaft, welche Eigenschaft dem genannten Vereine

seitens des Bezirksamtes weder beigelegt, noch bei der in Rede stehenden Verhandlung vorausgesetzt wurde.

Ad 2. Das magistratische Bezirksamt hat es auch niemals als eine in seine Competenz fallende Verpflichtung angesehen, für den genannten oder einen anderen privaten Verein geschäftliche Außenstände executiv einzutreiben, aber nichtsdestoweniger muß es demselben vorbehalten bleiben, mit den Entscheidungen in Fragen des Lehrlingswesens auch über die hieraus entspringenden Ersatzansprüche Erkenntnisse zu fällen und dieselben beim Vorhandensein der gesetzlichen Voraussetzungen, wie dies in der besprochenen Angelegenheit der Fall ist, nöthigenfalls in Vollzug zu setzen.

Ich bitte, dies zur Kenntnis zu nehmen.

7. Herr Gem.-Rath Köhrl hat in der letzten Sitzung wegen der Mängel in den postalischen Einrichtungen der neu angegliederten Bezirke, insbesondere des XIV. Bezirkes, interpelliert. Ich habe mich wegen Behebung der in der Interpellation erwähnten Übelstände und wegen Durchführung der angeregten Verbesserungen an die k. k. Postdirection gewendet.

Ich bitte um Mittheilung des Einlaufes.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenkh** (liest):

#### 8. Interpellation des Gem.-Rathes Signer:

Die öffentliche Brückenwaage am Rudolfsheimer Heu- und Strohmärkte ist derart räumlich beschränkt, daß es den Parteien nicht möglich ist, die Function der Waage während des Abwägens zu controlieren oder einen etwaigen Irrthum in der Gewichtszählung richtigzustellen, weil einfach der dortige Wagmeister durch die ungeschickte Stellung der Waage diese mit seinem breiten Rücken deckt — derselbe aber undurchsichtig ist — und nun der Käufer das glauben und zahlen muß, was ihm angefragt wird.

Ist dem Herrn Bürgermeister dieser Übelstand bekannt, und gedenkt er sofortige Abhilfe zu schaffen, und dieses Waghaus so einrichten zu lassen wie am Central-Heu- und Strohmärkte?

**Bürgermeister:** Ich werde diese Interpellation in der nächsten Sitzung beantworten.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenkh** (liest):

#### 9. Anfrage des Gem.-Rathes Schuh vom 25. d. M.:

Da der heute von mir und den mitunterzeichneten Herren Kollegen dem löblichen Gemeinderathe unterbreitete Antrag, wie ich glaube, von wichtiger und höchst dringender Bedeutung ist, so erlaube ich mir an den geehrten Herrn Bürgermeister die ergebene Anfrage:

Ist derselbe geneigt, dahin zu wirken, daß über den genannten Antrag seitens des Stadtrathes binnen vier Wochen referiert werde?

**Bürgermeister:** Ich muß bemerken, daß der Antrag erst in der vorigen Sitzung eingebracht worden ist. (Gem.-Rath **Harant:** Aber sehr wichtig!) Der Antrag wurde dem Magistrat zur Berichterstattung zugewiesen. Ich werde sehen, wie die Angelegenheit sich erledigen läßt, und das erforderliche veranlassen.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenkh** (liest):

#### 10. Anfrage des Gem.-Rathes Sebastian Grünbeck:

In der „Arbeiter-Zeitung“ vom 24. Jänner, Nr. 24, auf Seite 5 unter dem Schlagworte „Humane Ärzte“ wird geschildert, unter welchen schwierigen Verhältnissen des nachts im XVII. Bezirke ein Arzt zur Behandlung von Schwerkranken zu finden ist, wo unter Begleitung eines Wachmannes von 11 Uhr nachts bis 4 Uhr früh vergebens gesucht und gebeten wurde, für eine in Kinderbetten liegende Frau Hilfe zu bekommen.

Nach langem Suchen kam man auf den Polizei-Bezirksarzt, welcher leider zu spät erschien und das Kind schon todt zur Welt gebracht wurde.

Derlei Fälle ereignen sich auch oft in anderen Bezirken, besonders in jenen Bezirken, wo ärmere Bevölkerung wohnt, und ich glaube wohl, daß dies einer Großstadt unwürdig ist, daß Hilfesuchende so lange planlos umherirren müssen.

Aus obigem erlaube ich mir an den geehrten Herrn Bürgermeister die Anfrage zu stellen,

ob er nicht geneigt wäre, bei der Ärztekammer die Anregung zu machen, daß ein abwechselnder Permanenzdienst bei Nacht von

den Ärzten in Hernals eingeführt werde, was ja auch für die anderen Bezirke von Bedeutung wäre?

**Bürgermeister:** Ich werde über diesen Gegenstand Erhebungen pflegen.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenkh** (liest):

#### 11. Interpellation des Gem.-Rathes Schlögl:

In der Nummer vom 26. Jänner des „Illustrierten Weltblatt“ ist ein Artikel mit der Überschrift „Von Spital zu Spital“ enthalten, welcher Zustände schildert, wie sie crasser nirgends mehr vorkommen können. Wie beiliegender Artikel schildert, wurde ein Kind durch die Männer der freiwilligen Rettungsanstalt des XIV. und XV. Bezirkes nach zehnstündiger Fahrt von Spital zu Spital wieder zum Commisariate „Schmelz“ zurückgebracht, da es in keine Heilanstalt der Stadt Wien aufgenommen worden war. Mit Recht hat der dort amtierende Commisär die Worte ausgesprochen: „Das ist ein Scandal, da muß etwas geschehen.“

Mag die Affaire in was immer für Zufälligkeiten ihren Grund haben, das eine steht fest und kann nicht geleugnet werden, daß solche Zustände der Reichshaupt- und Residenzstadt unwürdig sind.

Was gedenkt deshalb der hochgeehrte Herr Bürgermeister bei den betreffenden Behörden zu veranlassen, daß solche Vorkommnisse sich nicht mehr wiederholen?

**Bürgermeister:** Ich werde über diesen Gegenstand Erhebungen pflegen und eventuell das Erforderliche veranlassen.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenkh** (liest):

#### 12. Interpellation des Gem.-Rathes Köhrl:

Die Kunstbutterfabrication wird in großartigem Umfange betrieben und noch immer ist dem Schwindel Thür und Thor geöffnet.

Es wurde wohl von dem löblichen Magistrat eine Verordnung erlassen, welche bedingt, daß die Butter mit der Bezeichnung Kunst- oder Naturbutter versehen werde, leider wird diese Bezeichnung umgangen. Einige Fabrikanten verkaufen ihre Erzeugnisse unter dem Titel Mischbutter, um damit das Wort Kunst- oder Naturbutter nicht ausdrücken zu müssen, es werden somit die Marktcommisäre sowie das Publicum getäuscht.

Um diesem Übelstande abzuhelfen, ist eine Verordnung von dem löblichen Magistrat als Gewerbebehörde zu erlassen, welche bedingt, daß die Naturbutter als „echte Butter“ bezeichnet werde, und jede andere Butter, welche nicht echt ist, als „Kunstabutter“ in den Verkauf gebracht werde, ferner sei die Kunstabutter in vierecken Stücken von  $\frac{1}{4}$  kg aufwärts zu verpacken und mit der eingedrückten Bemerkung „Kunstabutter“ und dem Namen des Fabrikanten zu versehen. Für Kunstabutter, welche faßweise in die Provinz hinausgeliefert wird und dann wieder als echte Butter nach Wien kommt, gibt es leider keinen Schutz, außer es werden Marktcommisäre bei den Einienämtern und auf den Bahnhöfen aufgestellt, damit dieselben diese Butter untersuchen, oder daß eine solche Butter einer Verzehrssteuer unterzogen werde, um Übervortheilungen vorzubeugen.

Aus obenerwähnten Gründen ist es auch nothwendig, daß auf jedem Marktamt ein Butter-Refractometer befindet, nicht, wie es jetzt eingeführt ist, daß, wenn man in einem Bezirke Wiens die Butter untersuchen will, die Herren Marktcommisäre gezwungen sind, in einen anderen Bezirk zu laufen, um sich daselbst den Butter-Refractometer auszuleihen.

Ich stelle daher folgende Anfrage:

Ist der Herr Bürgermeister bereit, dahin zu wirken, daß eine Verordnung in obigem Sinne ehestens erlassen werde, und daß auf jedem Marktamt ein Butter-Refractometer angeschafft werde?

**Bürgermeister:** Ich werde diese Interpellation in der nächsten Sitzung beantworten.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenkh** (liest):

#### 13. Interpellation des Gem.-Rathes Mikaweg:

Zusolge Erlasses der hohen k. k. niederösterreichischen Statthalterei vom 22. Jänner 1895, Z. 7671, findet am 31. Jänner 1895 die politische Begehung hinsichtlich des Projectes der k. k. Generaldirection der österreichischen Staatsbahnen für ein Hilfsgeleise zum Zwecke des Baues der Gürtellinie der Wiener Stadtbahn im Bereiche des ersten Bauhofes, das ist zwischen dem Westbahnhofe und der Hasnerstraße in Ottakring, statt.

Nachdem nun dieses Hilfsgeleise offenbar nur zu dem Zwecke hergestellt werden soll, um die zur Erbauung dieser Strecke erforderlichen Materialien zuzuführen, mithin jede andere Fuhrwerksleistung ganz außer Betracht kommen würde und die Genossenschaft der Wiener Fuhrwerker schon im abgelaufenen Jahre mit einer Eingabe an den Gemeinderath herangetreten ist, in welcher dieselbe mit Rücksicht auf die triste Lage dieses Erwerbszweiges ansuchte, es möge von Seite der Gemeindevertretung Protest eingelegt werden gegen dieses Straßenbenützungsgerecht für eine eingangs erwähnte Geleiseherstellung, indem die Gewährung dieses Rechtes gleichbedeutend wäre mit einer vollständigen Ausschließung für alle Fuhrwerksbesitzer.

Wird nun schon seit Jahren in überschwänglicher Weise auf die großen, zur Ausführung kommenden Arbeiten hingewiesen und sollen die Hoffnungen,

welche die Geschäftswelt daran gesetzt hat, nicht zu Wasser werden, indem es heute ja schon offen zutage tritt, daß nur Actiengesellschaften, Bankinstitute etc. den Löwenantheil aus dem Erlöse dieser Arbeiten davontragen werden, so ist es nothwendig, daß die Gemeinde für ihre Mitbürger energisch eintritt und denselben durch Zuweisung von Arbeit und Verdienst ihre Verpflichtungen, welche dieselben gegenüber dem Staate und der Gemeinde zu erfüllen haben, erleichtert.

Der Gefertigte erlaubt sich daher die Anfrage:

Ist der Herr Bürgermeister geneigt zu veranlassen, daß der Vertreter der Gemeinde Wien bei der am 31. Jänner d. J. stattfindenden Commission behufs Anlage eines Hilfsgeleises zum Zwecke des Baues der Gürtellinie der Wiener Stadtbahn jenen Standpunkt einnimmt, welcher geeignet erscheint, den berechtigten Wünschen der Wiener Fuhrwerker zu entsprechen?

**Bürgermeister:** Wird in der nächsten Sitzung beantwortet werden.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenkh** (liest):

**14. Anfrage des Gem.-Rathes Stehlik:**

In jüngster Zeit ist es wiederholt vorgekommen, daß Unfälle beim Übergehen über die Tramwaygeleise der Neuen Wiener Tramway, insbesondere bei der Thaliastraße (beim Durchbruche in die Lerchenfelderstraße im VII. Bezirke) dadurch sich ereigneten, daß die Pferde mit den Hufen in den Schienen hängen blieben und dadurch zum Sturze kamen, wobei die Pferde und in mehreren Fällen auch die Kutscher zuschaden kamen. Auch befindet sich das Pflaster in einem geradezu elenden Zustande.

Der Gefertigte erlaubt sich daher die Anfrage:

Ist der Herr Bürgermeister geneigt, dahin zu wirken, daß dieser Übelstand ehehalbigst behoben wird?

**Bürgermeister:** Wird in der nächsten Sitzung beantwortet werden.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenkh** (liest):

**15. Interpellation des Gem.-Rathes Mareš:**

Auf der 250<sup>0</sup> langen Strecke von dem Liniendurchbruch bei der Thaliastraße bis zur Burggasselinie ist der Bezirksteil Neulerchenfeld des XVI. Bezirkes von dem VII. Bezirke und der Inneren Stadt abgeperrt. Auf den dazwischen liegenden Theil des Gürtels münden vier sehr frequente, fast ganz ausgebaute und in der Richtung nach Ottakring entwicklungsfähige Längstraßen (Koppsstraße, Herbststraße, Hasnerstraße und Menzelgasse). Auf dem von denselben durchzogenen Gebiet bestehen an 400 neugebaute, große Häuser mit 30.000 Einwohnern, darunter zahlreiche Fabriken, und aus diesen Kreisen kommen mir zahlreiche Anfragen und Beschwerden zu, warum die vor allem nothwendige Verbindung der Koppsstraße mit der Neustiftgasse bis jetzt, das ist vier Jahre nach Aufhebung der Linien, noch nicht durchgeführt wurde?

Nachdem es bekannt ist, daß die Expropriation der die Herstellung dieses Liniendurchbruches hindernden Realität längst bewilligt wurde und der Gemeinderath den Ankauf einer in dem Straßenpiegel gelegenen Grundparcelle behufs Eröffnung der Neustiftgasse bis zum Gürtel genehmigt hat, so erlaube ich mir an den Herrn Bürgermeister die Anfrage zu stellen:

Welche Hindernisse stehen der Herstellung des Liniendurchbruches zwischen der Neustiftgasse im VII. Bezirke und der Koppsstraße im XVI. Bezirke noch im Wege?

Ist der Herr Bürgermeister geneigt, ohne Verzug alles vorzuziehen, damit diese etwa noch bestehenden Hindernisse rasch beseitigt und noch im heurigen Frühjahr die Straßenverbindung bewirkt werden kann?

Kann der Herr Bürgermeister den äußersten Termin bestimmen, bis zu welchem diese Straßenverbindung hergestellt sein wird?

**Bürgermeister:** Ich werde diese Interpellation in der nächsten Sitzung beantworten.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenkh** (liest):

**16. Antrag des Gem.-Rathes Siguer:**

Die Schlachtgebühren betragen derzeit in sämtlichen Schlachthäusern der Stadt Wien für alle Rinder ohne Unterschied einen Gulden. Diese Gebühr ist für das sogenannte Weindvieh, welches oft kaum 200 kg Lebendgewicht aufweist, entschieden zu hoch, umso mehr, als solche Thiere zur Erzeugung von Wurst, einem Nahrungsmittel der ärmsten Classe der Bevölkerung, geschlachtet werden. Wenn selbst das hohe k. k. Finanzrath so viel Einsicht in den bestehenden Verhältnissen befindet, daß es die Verzehrungssteuer für Rinder unter 400 kg Lebendgewicht auf die Hälfte herabgesetzt hat, so beantrage ich,

für solche Thiere auch die Schlachtgebühr auf die Hälfte, das ist auf 50 kr. herabzusetzen.

**Bürgermeister:** Dieser Antrag wird der geschäftsordnungsmäßigen Vorberathung zugeführt.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenkh** (liest):

**17. Antrag des Gem.-Rathes Schneiderhan und Genossen:**

Nachdem im Jahre 1894 die Einleitung von Hochquellenwasser in die Häuser der Vorortbezirke theilweise ermöglicht wurde, haben die Hausbesitzer dementsprechend auch die an die Gemeinde zu zahlende Gebühr den Parteien aufgerechnet und in der Zinsfassion zum Ausdruck gebracht.

Die Finanzbehörde behandelte nun diese Beträge als Zinssteigerung und schrieb auch die Besteuerung hiefür ab.

Wenn nun der Hausbesitzer diese Beträge von der Besteuerung ausgeschlossen haben will, so wird verlangt, daß er einen Recurs gegen die Beschreibung einbringen soll. Abgesehen davon, daß durch dieses Verlangen dem Steuerträger Kosten erwachsen, so ist damit auch für denselben ein großer Zeitverlust verbunden. Ebenso wird die Zeit der Steuerbeamten, da diese Recurse sich auf tausende belaufen würden, unnötig und unnütz in Anspruch genommen.

Die Gefertigten ersuchen daher:

Der Herr Bürgermeister möge dahin wirken, daß den Hausbesitzern diese ungerechtfertigte Last erpart werde, und daß von amtswegen in kurzem Wege ihren Reclamationen Rechnung getragen werde.

**Bürgermeister:** Ich werde mich diesfalls mit der Finanzlandes-Direction ins Einvernehmen setzen.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenkh** (liest):

**18. Antrag des Gem.-Rathes Tomola und Genossen:**

Die gestern stattgefundene Gerichtsverhandlung gegen das Brüderpaar David und Lazar Münzer aus Drohobycz in Galizien liefert einen Beleg dafür, wie sehr die solide heimische Industrie des staatlichen Schutzes vor unlauterem Wettbewerbe bedarf. Jeder Geschäftsmann weiß, daß er von den Auswüchsen der sogenannten „freien Concurrenz“ unendlich schwer getroffen wird. Ohne mich darum in eine weitere Begründung dieses Antrages einzulassen, will ich nur bemerken, daß im Augenblicke im deutschen Reichstage eine Gesetzesvorlage über die staatliche Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbes in Berathung steht.

Mein Antrag geht dahin:

Es möge vom Gemeinderathe eine Petition an das hohe Abgeordnetenhaus vorgelegt werden, worin um Einbringung eines Gesetzesentwurfes über die staatliche Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbes im Interesse der soliden heimischen Industrie gebeten wird.

**Bürgermeister:** Dieser Antrag wird der geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugewiesen.

Zur Geschäftsordnung hat der Herr Gem.-Rath Billicus das Wort.

**Gem.-Rath Billicus:** Im Amtsblatte der Stadt Wien ist folgendes zu lesen:

„Am 22. October 1891 haben die Herren Gem.-Räthe Billicus, Janotta und Genossen nach einer allgemeinen Schilderung verschiedener Übelstände in der Schule im I. Bezirke, Habsburgergasse Nr. 14, und „bei den Schotten“ folgenden Antrag gestellt etc.“

Zur Richtiggstellung dieser Anzeige muß ich bemerken, daß der gewesene Gem.-Rath Janotta zur Begründung meines Antrages gar nichts beigetragen hat, weshalb er eigentlich als Mit-antragsteller nicht angesehen werden kann. Wenn er aber dennoch im Amtsblatte als Mit-antragsteller genannt wird, so beruht das offenbar auf einem Irrthume, dessen Wiederholung gewiß für kein Mitglied des Gemeinderathes erwünscht sein wird.

Ich bitte deshalb den Herrn Bürgermeister, dies zur gefälligen Kenntniß nehmen zu wollen. (Gem.-Rath Gregorig: Warum?) Der Herr Collega fragt warum, das „warum“ kann er sich leicht selbst beantworten. (Gem.-Rath Gregorig: Gewiß!) Von mir

braucht er keine Antwort. Es beruht ja vieles auf gewissen Meinungen, die sehr verschieden sind.

**Bürgermeister:** Ich werde über den Gegenstand Erhebungen pflegen und eventuell die Nichtigstellung vornehmen.

Wir kommen zur Tagesordnung.

**Gem.-Rath Steiner** (zur Geschäftsordnung): Vor ungefähr 14 Tagen erlaubte ich mir im Plenum des Gemeinderathes eine Interpellation an den Herrn Bürgermeister zu stellen, dahin gehend, wann endlich einmal das Referat über die Errichtung eigener Gaswerke erstattet werde.

Der Herr Bürgermeister hat die Güte gehabt, die Interpellation dahin zu beantworten, daß in der nächsten Sitzung darüber werde referiert werden. Ich bin schon sehr neugierig — damit die Frage nicht verschleppt werde — wie die Angelegenheit erledigt werden wird.

Ich erlaube mir daher im Interesse der Gemeinde den Herrn Bürgermeister zu bitten, endlich einmal das Referat über die städtischen Gaswerke zu erstatten und sein dem Gemeinderathe gegebenes Wort einzulösen.

**Bürgermeister:** Ich kann nur bemerken, daß ich meines Erinnerns nicht sagte: in der nächsten Sitzung . . . (Rufe links: „Ja, in der nächsten!“) . . . es kann sein, so genau weiß ich es nicht; es kann aber auch sein, daß ich gesagt habe, in einer der nächsten Sitzungen. Übrigens steht der Bericht über die gegenwärtige Situation der Gasfrage auf der Tagesordnung, und wenn es möglich ist, werde ich dieses Referat noch heute erstatten. Die Herren können also ganz beruhigt sein. (Gem.-Rath Gregorig: Großartig!) Wenn auch nicht großartig, so doch ganz in der Ordnung.

Wir schreiten zur Tagesordnung. Zum Referate ersuche ich Herrn Gem.-Rath Wurm.

**19. (719.) Referent Gem.-Rath Wurm:** Beilage Nr. 11. Es handelt sich hier um den Statthaltereierlaß, betreffend die politische Begehung bezüglich des Projectes eines Hilfsgeleises für den Bau der Gürtellinie der Wiener Stadtbahn zwischen dem Westbahnhofe und der Hasnerstraße in Ottakring, XVI. Bezirk.

Es ist die Herstellung dieses Geleises höchst dringend und wünschenswert, weil hiedurch der Bau der Gürtellinie wesentlich gefördert und beschleunigt und auch das Fuhrwerk, welches sonst die Straße in Anspruch nehmen würde, eliminiert wird. Die Bahn wird selbstverständlich nur in den Nachtstunden in Betrieb sein, und zwar in den Stunden von 12 bis 3 Uhr. Der Stadtrath hat alle jene Bedingungen gestellt, welche bei der politischen Begehung seitens der Gemeinde gefordert werden können und welche im Interesse der Aufrechthaltung des sonstigen Verkehrs gelegen sind.

Hauptsächlich sollen die Schienen an allen jenen Stellen, wo die Straße in Anspruch genommen wird, derart in das Pflaster verjenkt werden, daß der Verkehr darüber nicht gestört wird; selbstverständlich muß auch der Markt vor dem Hotel Wimberger ungestört betrieben werden können.

Die Anträge, welche demzufolge der Stadtrath stellt, sind folgende (liest):

„Die Vertreter der Gemeinde Wien seien zu ermächtigen, bei der in Rede stehenden politischen Begehung folgende Erklärung abzugeben:

Die Gemeinde Wien erhebt vom Standpunkte der Straßenbenützung gegen das vorliegende Project unter den nachstehenden Bedingungen keine Einwendung:

1. Die Straßenbenützung ist auf die Dauer des Baues der Gürtellinie der Wiener Stadtbahn längstens auf die Dauer von zwei Jahren einzuschränken und ist hiefür ein Anerkennungszins von 5 fl. jährlich zu entrichten.

2. An den Kreuzungsstellen mit den öffentlichen Communicationen ist eine Geleiseconstruction anzubringen, welche die volle Gewähr für die Aufrechthaltung des ungehinderten allgemeinen Verkehrs bietet und sind die bereits bestehenden und weiters noch auszuführenden nothwendigen Pflasterungen im Anschlusse an das Geleise auf Kosten der Bahnunternehmung stets in einem guten Zustande zu erhalten.

3. Die am Marktplatz vor dem Hotel Wimberger aufgestellten Verschleißobjecte dürfen durch die Geleiseanlage weder beschädigt noch beeinträchtigt und darf auch der Marktverkehr dortselbst in keiner Weise behindert werden.

4. Das von den Materialwagen allfällig abfallende Material ist sofort zu entfernen.

5. Nach Außerbetriebsetzung des Hilfsgeleises, längstens aber nach Ablauf von zwei Jahren, ist das Geleise aus den städtischen Gründen wieder zu entfernen und sind die Grund- und Straßenflächen wieder in den früheren guten Zustand zu versetzen.

6. Die gesammten Arbeiten der Anlage des Hilfsgeleises sind im Einvernehmen mit dem Stadtbauamte vorzunehmen und ist darauf zu achten, daß hiebei die bestehenden städtischen Objecte keine Schädigung erfahren.

7. Allfällige öffentliche Herstellungen im Bereiche der Geleiseanlage sind zu gestatten und sind hiebei alle jene Anforderungen auf Kosten der Bahnunternehmung zu erfüllen, welche für die Durchführung von öffentlichen Arbeiten erforderlich sein werden.

8. Im Interesse der Sicherheit der Personen hat jedem Zuge ein Mann mit einer Laterne voranzugehen.“

Ich bitte, diese Anträge anzunehmen.

**Bürgermeister:** Keine Einwendung? — *Angenommen.*

**Beschluß:** Die vorstehenden vollständig zur Verlesung gebrachten Referenten-Anträge.

**20. (401.) Referent Gem.-Rath Wurm:** Beilage 9, betreffend die Baulinienbestimmung für die Häuser Nr. 2, 4 und 6 Rauhensteingasse. Eingekritten ist der Eigentümer des Hauses Nr. 6. Das Bauamt hat den Antrag gestellt, für die Rauhensteingasse beiderseits die Baulinie zu bestimmen. Bei der Localaugenscheins-Commission wurde jedoch gegen die Baulinienbestimmung auf Seite der ungeraden Nummern Einspruch erhoben, weil die Ausmündung der Ballgasse noch nicht festgesetzt und jedenfalls für das Haus Nr. 3 die Bestimmung der Baulinie für die Ballgasse von hoher Wichtigkeit ist. Die Baulinien für die Ballgasse können heute noch nicht bestimmt werden, weil dieselben in innigem Zusammenhange stehen mit einem Straßenzuge, der im General-Regulierungsplane jedenfalls wird Aufnahme finden. Es ist dies der Straßenzug von der verlängerten Akademiestraße gegen den Stephansplatz und im weiteren Verlaufe zu der Ferdinandsbrücke. Von diesem Straßenzuge wird die Ballgasse geschnitten und jedenfalls wird die Verbindung der Ballgasse erst dann festgesetzt werden können, wenn dieser Straßenzug auch in Rede kommt. Dann ist noch zu berücksichtigen, daß bei der geraden Durchführung der Rauhensteingasse, wie sie hier bezeichnet ist, Schwierigkeiten entstehen würden, wenn vorerst die Häuser auf Seite der geraden Nummern, die Häuser Nr. 10, 12 umgebaut würden. Es

würde nämlich dadurch eine Verengung der Rauhensteingasse stattfinden, welche absolut nicht zulässig ist. Wenn seinerzeit die Baulinie der Ballgasse bestimmt werden wird, so kann ein Bruch in der Rauhensteingasse eingelegt werden; bis dorthin wäre es jedenfalls zweckmäßig, jede weitere Bestimmung von Baulinien in der Rauhensteingasse zu vermeiden und sich auf die Baulinien von 4, 6 und 2 zu beschränken. Dieser Theil ist ohnedies von selbst gegeben. Nr. 2 ist ein vollkommen neues Haus in bestem Bauzustande; es ist darin der Residenzclub. Haus Nr. 8 ist der Mozarthof, auch ein neues Haus; es ist nicht anders möglich, als die Baulinien in diesem Theile so zu bestimmen, daß die Baulinien der Häuser 2 und 8 verbunden werden. Dadurch ergibt sich die Baulinie für die Häuser 2, 4 und 6.

Der Antrag des Stadtrathes geht dahin:

„Es werde die Baulinie für Nr. 2, 4 und 6 Rauhensteingasse im 1. Bezirke nach der Linie a b bestimmt.“

Selbstverständlich bleibt alles übrige in suspenso.

**Gem.-Rath Rosenstingl:** Ich habe mich zum Worte gemeldet, um die Anfrage an den Herrn Referenten zu richten, warum die Baulinienbestimmung nur auf zwei bis drei Häuser beschränkt wird. Der Herr Referent hat nun zum Theile die Aufklärung gegeben und ich sehe recht gut ein, daß es unter solchen Umständen nicht gut anders möglich ist; aber ich möchte principiell aussprechen, daß man dieses System so selten als möglich zur Anwendung bringen möge; daß man nicht nur einzelne kurze Gassen ohne Berücksichtigung der Fortsetzung der Baulinie bestimmt, sondern sogar soweit geht, daß man die Baulinie für einzelne Häuser in einer Gasse bestimmt, bezüglich der anderen offen läßt. Das ist schon einigemal vorgekommen und es muthet eigenthümlich an, wenn man weiß, es ist ein großer General-Regulierungsplan im Werden begriffen, und wenn man sieht, daß man hier zaghaft vorgehen will. Ich bin übrigens überzeugt, daß es bezüglich der Häuser 10 und 12 gar nicht geschadet hätte, wenn man wenigstens auf der linken Seite die Baulinie gleich bestimmt hätte; denn — ich glaube, der Herr Referent wird mir rechtgeben — wenn es heute doch den Eigenthümern von Nr. 10 oder 12 einfallen würde, um die Baulinie einzukommen, würde der Gemeinderath nicht umhin können, ihnen diese Baulinie hinauszugeben, ich glaube nicht, daß die Gemeinde in der Lage wäre, ein Bauverbot deshalb zu erlassen, weil die Rauhensteingasse dann an der vorderen Stelle so schmal würde, wie gegenüber Nr. 8. Denn dieselbe Breite, wie sie für eine gewisse Zeit entstehen würde, haben Sie ja schon beim Hause Nr. 8, und wenn die Gemeinde es mit einem Bauverbote versuchen würde, so würde sie, wie ich glaube, unrecht bekommen. Aus diesem Grunde wäre es, wie ich meine, besser gewesen, wenn wenigstens die eine ganze Seite bestimmt würde; denn die Sache hat auch eine andere rechte Seite. Man schafft auf diese Art, wenn man so „zizerlweise“ vorgeht — um mich eines vulgären Ausdrucks zu bedienen — schwebende Werte, ganz unbestimmte Werte von Häusern, weil die Leute nun absolut nicht wissen, wie sich die Dinge später gestalten werden, und je nachdem sie Optimisten oder Pessimisten sind, bewerten sie ihren eigenen Besitz verschieden. Das ist unbedingt nicht gut. So etwas soll nicht gefördert werden. Solchen Zuständen soll von der Gemeinde auf jede Art und Weise entgegengetreten werden. Ebenso wie ich weiß, was ich Geld in meinem Kasten habe, und annähernd weiß, wieviel, wenn ich Papiere habe — allerdings nicht ganz bestimmt — soll ich bei immobilem Besitze annähernd wissen, was dieser wert

ist. Es gibt aber heute in Wien schon eine Menge Häuser, deren Besitzer auf eine große Summe, auf hohe Percente hinauf keine Ahnung haben, wie sie ihr Haus eigentlich bewerten sollen, weil sie nicht wissen, ob die Sache so oder so bestimmt wird. Das selbe ist hier der Fall. Ich will nicht opponieren und gebe dem Herrn Referenten recht, wenn er sagt, daß bezüglich der Ball- und Blumenstockgasse — ich glaube auch, daß diese in Betracht gezogen werden muß — außerordentliche Schwierigkeiten bestehen. Ich möchte aber doch wünschen, daß der Stadtrath dort, wo es einigermaßen möglich ist, derartige Sachen gruppenweise erledigen möge, daß der Stadtrath, soweit es möglich ist, nicht nur immer die Gassen für sich, sondern auch das, was damit in unbedingtem Zusammenhange steht, in den Kreis seiner Beratungen ziehen möge, und daß diese Ungewissheit, die bei einer großen Anzahl von Hauseigenthümern entsteht, nicht so ins allgemeine getragen wird. Diesen Wunsch möchte ich mir auszusprechen erlauben.

**Gem.-Rath Cigner:** Ich kann nur dem Herrn Vorsprecher rechtgeben; wie man dazu kommt, daß man für drei Häuser Baulinien bestimmen will, nachdem doch in der Rauhensteingasse keine andere Baulinie möglich ist als die gerade, welche zwischen den Häusern Nr. 2 und 12 gezogen werden kann, weiß ich nicht. Die Gassenbreite bei Nr. 4 und 6 vis-à-vis dem Hause Nr. 3 und bei Nr. 12 gegenüber dem Hause Nr. 7 ist noch immer größer als die alte, mithin kann man vollständig die Baulinie für diese Gasse bestimmen, und zwar von der Weihburggasse bis zur Himmelpfortgasse. Das scheint mir ganz unglaublich.

Nehmen Sie nur an, was diese kleine Druckforte kostet — der Plan muß copiert, beschrieben und in so vielen hundert Blättern abgezogen werden — was das für Auslagen sind. Heute kommt man mit drei Häusern, Nr. 2, 4 und 6, und bestimmt die Baulinie, das kostet wiederum Geld; in drei Wochen oder drei Monaten kommt man wieder, um die Baulinie für das Haus Nr. 10 oder Nr. 12 zu bestimmen, und doch kann es eine andere Baulinie, wie die heute bestimmte, in dieser Durchführung nicht geben. Ich verstehe nicht, wie das Bauamt oder sonst wer veranlassen kann, diese Sache dem Gemeinderathe so vorzulegen. Diese Auslage muß doch dem Steuerträger nicht immer wieder hinaufgelastet werden, man muß den Steuerträger entlasten. Wenn jemand sagt, das sind nicht viel Kosten, so soll man das nur zusammenrechnen; da hat ein Ingenieur zu thun; ein anderer Beamter muß schreiben, ein anderer copieren, ein anderer zieht ab, und so geht die Sache fort. Das gehört sich nicht, daß der Gemeinderath wegen dreier Häuser in Anspruch genommen wird, und daß die andere Baulinie später darankommt.

**Bürgermeister:** Es ist niemand mehr zum Worte gemeldet, der Herr Referent hat das Schlusswort.

**Referent** (zum Schlussworte): Was Herr Gem.-Rath Rosenstingl angeregt hat, habe ich seinerzeit in einem Antrage formuliert. Ich selbst habe den Antrag gestellt, es möge in Zukunft bei Baulinienbestimmungen auf die ganze Umgebung Rücksicht genommen werden. Hier ist aber ein ganz specieller Fall, und es ist auch diese Bestimmung in genauer Erwägung des in Ausarbeitung befindlichen General-Regulierungsplanes erfolgt, und es ist nicht richtig, daß die Linie auf der Seite der geraden Nummern nicht doch etwas abgesehen werden könnte. Wenn nämlich die Ballgasse bestimmt ist, wird es vielleicht möglich sein, in der Rauhensteingasse einen Bruch zu empfehlen, um die Er-

weiterung gegen die Himmelpfortgasse fortbestehen zu lassen. Es ist dort ein Fiakerstandplatz, die Straße ist heute breit, und es macht immer einen höchst unangenehmen Eindruck, wenn eine bereits bestehende Straße irgendwie verengt wird. Das war die Veranlassung, daß man ausnahmsweise die Baulinien nur für die Häuser Nr. 2, 4 und 6 beantragt hat.

Ich empfehle Ihnen nochmals den Antrag des Stadtrathes.

**Bürgermeister:** Gegen das Meritorische des Antrages ist eine Einwendung nicht erhoben worden.

**Gem.-Rath Eigner** (zu einer Berichtigung): Der Herr Referent sagt, er wird diese Front etwas ablenken. . .

**Bürgermeister** (unterbrechend): Ich bitte, Herr Gemeinderath, das ist keine Berichtigung; sehen Sie, wir haben so viel zu thun —

**Gem.-Rath Eigner:** Wegen des Standplatzes der Fiaker müßte man sämtliche Häuser zurücksetzen, aber wenn man die Front ablenkt, so entsteht ein Zwinkel, und das geht nicht.

**Bürgermeister:** Eine Einwendung ist nicht erhoben worden; ich erkläre die Anträge für angenommen.

**Beschluß:** Für die Dr.-Nr. 2, 4 und 6 Rautensteingasse im I. Bezirke wird die Baulinie nach der im Plane mit a b bezeichneten Linie bestimmt.

**21. (362.) Referent Gem.-Rath Wurm:** Beilage 8. Hier handelt es sich nur um eine ganz unwesentliche Abänderung der Niveau-cote vor der Realität Königlberg 1 im XIII. Bezirke. Es ist hier eine Abänderung beantragt, wodurch der Übergang von der Gloriettegasse gegen den Promenadeweg in zweckmäßigerer Weise durchgeführt wird, und es wird von Seite des Stadtrathes folgendes beantragt (liest):

„Es werde die Abänderung der Niveau-cote dieser Realität von 43·64 m auf 44·14 m respective 43·84 m zur Erzielung einer besseren Einfahrt in diese Realität an der abgekappten Ecke beim Zusammenstoße der Gloriettegasse und des Promenadeweges genehmigt.“

Ich bitte, diesen Antrag anzunehmen.

**Bürgermeister:** Keine Einwendung? — Der Antrag ist angenommen.

**Beschluß:** Die Abänderung der Niveau-cote der Realität XIII. Bezirk, Hieging, Königlberg 1, Cons.-Nr. 159, C.-Z. 143, von 43·64 m auf 44·14 m respective 43·84 m zur Erzielung einer besseren Einfahrt in diese Realität an der abgekappten Ecke beim Zusammenstoße der Gloriettegasse und des Promenadeweges wird genehmigt.

**22. Bürgermeister:** Wir kommen zur Fortsetzung der Debatte über die Vergütung der Überstunden des Straßenräuberungs-personales. Bitte Herrn Gem.-Rath Schneiderhan zum Referate. (Gem.-Rath Schneiderhan tritt an den Referententisch.) Das Wort hat Herr Gem.-Rath Gfrorner.

**Gem.-Rath Gfrorner:** Ich habe mich das letztemal zum Worte gemeldet, weil gegen die Säuberung der Inneren Stadt, die heute in eigener Regie durchgeführt wird, ungeheure Angriffe erhoben wurden. Ich möchte Sie erinnern, daß ich im vorigen Jahre eigentlich derjenige war, der für die Transport-Gesellschaft gesprochen hat, weil sie 20 Jahre hindurch ihrer Verpflichtung in anständiger Weise nachgekommen ist, und weil ich wußte, daß die Sache wahrscheinlich nicht vortheilhafter für uns werden wird. Alle haben aber damals gegen die Transport-Gesellschaft geschimpft und gesagt: sie muß weg, die eigene Regie muß herkommen. Jetzt haben wir nun die eigene Regie und jetzt schimpft man wieder von neuem. Das kommt mir so vor wie seinerzeit im deutsch-

französischen Kriege; wenn damals jemand zu den Deutschen, den Preußen, gehalten hat, so haben ihn die Franzosen aufgehängt, und wenn jemand zu den Franzosen gehalten hat, so haben ihn die Deutschen aufgehängt — also aufgehängt ist immer worden — geschimpft wird hier immer. Sie können sich wohl denken, daß ich, der seinerzeit für die Gesellschaft gesprochen hat, mich lebhaft dafür interessiert habe, wie die Straßenräuberung nunmehr in eigener Regie durchgeführt wird, und ich kann Sie versichern, daß das, was der Herr Gem.-Rath Eigner vorgebracht hat, daß z. B. jeder aufladen und abladen kann, wo er will u. s. w., daß das vollständig unrichtig ist (Widerspruch seitens des Gem.-Rathes Eigner); es ist auch unrichtig, daß jeder Schneeschaufler schaufeln kann, wo und wann er will.

Bei dem Schneefalle, der sich heuer ereignet hat und der eine Calamität, ja eine Katastrophe für Wien war, bin ich um 1/2 Uhr nachts durch die Straßen über den Graben und Mehlmarkt gegangen und habe mich überzeugt, ob und wie die Maschinen arbeiten; sie waren in voller Thätigkeit, trotzdem die Pferde bis über dem Bauche im Schnee gestanden sind.

Was die Aufsicht über die Arbeiter anbelangt, so kann ich Ihnen das eine sagen, daß 172 Partieführer bestellt waren. Jeder derselben hat 14 Mann; mit diesen rückt er aus. Dann hat er einen Zettel, auf dem die Namen aller dieser Arbeiter stehen. Abends bei der Auszahlung kommt der Partieführer zur Auszahlungsstelle und es bekommen alle ihr Geld, der Partieführer als letzter, so daß Gruppe für Gruppe vor dem Partieführer ausgezahlt wird und nicht so geschwindelt werden kann, daß jemand sich nur eine Schaufel nimmt und sich dann auszahlen läßt. Dann wurde gesagt, jeder ladet auf und ab, wo er will. Das ist unrichtig. Sehen Sie, ich habe hier einen Kobisch mitgebracht. (Redner zeigt denselben der Versammlung.) Die Controle auf dem Kobisch werden Sie sowieso kennen.

Der Kobisch hat zwei Theile, einen rechten und einen linken. Ein Kobisch wird alle Tage dem Kutscher eingehändigt, aber nur der eine Theil, der andere Theil mit der Nummer der Section und dem Datum bekommt der Aufseher auf dem Abladeplatz. Das sogenannte „Mandel“ bekommt also der Kutscher, und es ist am besten, ihm einen solchen Kobisch zu geben, denn ein Papier kann er in den Stiefel stecken, es kann hinausfallen oder nass werden. Den zweiten Theil, das sogenannte „Weibel“, bekommt der Aufseher am Abladeplatz, und der Kutscher kann also nur auf dem Platz abladen, wo der Aufseher steht, der das zum Kobisch passende Weibel besitzt. Es ist also ganz unmöglich, wo anders aufzuladen. Wenn der Kutscher aufgeladen hat, paßt er dem Kobisch sein Weibel an und macht einen Schnitt hinein auf beide Theile. Dann fährt er fort und muß hinfahren, wo der Abladeplatz ist; dort wird der betreffende zweite Theil in den Kobisch hineingeschnitten, und wenn der Kutscher zurückkommt, werden alle gleich nummerierten Theile zusammengesteckt, und wenn ein correspondirender Theil fehlt, wird die Fuhr nicht bezahlt. Ein Schwindel von Seite des Kutschers ist also dabei vollkommen ausgeschlossen.

**Vize-Bürgermeister Mahenauer** (welcher mittlerweile den Vorsitz übernommen hat): Ich bitte, Herr Gemeinderath, ich erlaube mir zu bemerken, daß dies alles sehr interessant ist, aber es gehört nicht unmittelbar zur Berathung über die Entlohnung von Überstunden.



**Gem.-Rath Gfrorner** (fortfahrend): Ich bitte, das letztmal hat der Herr Gem.-Rath Eigner und andere stundenlang gesprochen und wir haben es anhören müssen. Ich verwahre mich dagegen, daß ich jetzt unterbrochen werde.

**Vice-Bürgermeister Mahenauer**: Ich bitte, meine Aufgabe ist, dafür zu sorgen, daß zum Gegenstande der Verhandlungen gesprochen wird, und jetzt handelt es sich um die Entlohnung von Überstunden.

**Gem.-Rath Gfrorner**: Ich habe mich lediglich zum Worte gemeldet, um die Angriffe, welche gegen die Säuberung der Stadt in eigener Regie erhoben wurden, zurückzuweisen, und das gehört zur Sache. (Sehr richtig! links.) Ich habe das vorgebracht, um den Nachweis zu liefern, daß die Gemeinde in keiner Weise über-vorthellt werden kann. Das ist ganz und gar ausgeschlossen.

Nur eines habe ich noch zu bemerken. Es wäre vielleicht ein Schwindel möglich, aber nur so, daß einer in ein Haus hinein-fährt, dort den Wagen halbvoll ladet, hinausfährt und erst am Abladeplatz den Wagen vollladet. So wäre es möglich, anders aber nicht.

Ich komme nun zum zweiten Redner, Herrn Gem.-Rath Steiner. Es ist von ihm erwähnt worden, daß der Stadtrath für das Mistabtragen dem Contrahenten 9000 fl. bezahlt, und daß unsere angestellten Leute den Mist hinausstragen müssen. Es ist ganz richtig und auch vernünftig, und ich werde gleich sagen, warum.

In der Stadt sind viele große Häuser mit noblen Parteien, welche natürlich auch noble Diensthofen haben, die nicht mit dem Trüherl beim Haushofe warten wollen, bis der Mistbauer kommt. Hier wird der Mist also in eine große Kiste gesammelt, welche über Tag im Hofe steht, und wenn dann der Mistbauer kommt, wird die Kiste hinausgetragen und mit ein paar Griffen ausgeleert. Dadurch brauchen die Leute nicht lange zu warten, bis jede Kiste separat ausgeladen wird. Für dieses Hinaustragen vom Haus-hofe beziehungsweise Hof hat die Transport-Gesellschaft von den Häusern ein gewisses Pauschale eingehoben. Dieser Betrag ist klein, macht aber merkwürdigerweise im Jahre 11 bis 12.000 fl. aus! (Hört! links.) Davon hat die Gemeinde nichts gewußt und es ist lediglich das Verdienst des Herrn Ziegelmaier, welcher als Inspector schon 20 Jahre gedient hat, daß das dem Stadtrathe zur Anzeige gebracht wurde. Es hat sich nur darum gehandelt, was soll man thun? Soll man wiederum wie bisher den Contrahenten das Geld eincassieren lassen oder es selbst eincassieren? In diesem Falle müßten wir aber eigene Cassiere anstellen und das kostet wieder Geld. Was wird aber dann geschehen? Die Hausbeforderer und die Haushofen werden nicht mehr zahlen, denn sie werden sagen, wenn die Gemeinde den Mist wegführt, hat sie auch die Verpflichtung, ihn herausstragen zu lassen und daher werden wir nichts dafür zahlen. Der Stadtrath hat also ganz vernünftig gehandelt, indem er sagte, der Contrahent soll das eincassieren und der Gemeinde dafür ein Pauschale bezahlen, und so zahlt derselbe nun 9000 fl., und das sind für die Gemeinde gefundene 9000 fl., von denen wir sonst nichts gewußt hätten.

Der Herr Gem.-Rath Steiner hat noch gesagt, daß der Contrahent unseren Leuten, die den Mist hinausstragen, wenn sie krank werden, nichts zahlt.

**Vice-Bürgermeister Mahenauer**: Ich ersuche Sie nochmals, zum Gegenstande der Verhandlung zu sprechen, ich kann keine allgemeine Straßenräuberungs-Debatte zulassen.

**Gem.-Rath Gfrorner**: Ich bin beim Gegenstande. Letzt-mal wurde hier auch gar nicht zum Gegenstande gesprochen und alle haben zugehört, ich sehe also nicht ein, warum man mir nicht zuhören soll, wenn ich etwas widerlege. (Rufe links: Sehr richtig!) Es wurde auch weiter angeführt, und zwar vom dritten Herrn Redner, Gem.-Rathe Frauenberger, dem communalen Sparmeister, welcher immer da sparen will, wo es nicht am Platze ist — er hat gesagt, der Herr Ziegelmaier habe ein Elaborat ausgearbeitet über die Straßenräuberung in der Inneren Stadt und verlangt schon wiederum acht Paar Rosse mehr. Es sei die Tendenz vorherrschend, das Unternehmen schlecht zu machen, so lange es sich in eigener Regie befindet, damit es wieder an die Transport-Gesellschaft kommt. Das kommt einer Ver-dächtigung gleich! (Widerpruch.) Wenn Sie sich aufhalten, so-bald von der anderen Seite etwas vorgebracht wird, was Ihnen als Verdächtigung erscheint, so dürfen auch wir uns drüber auf-halten. Dem Herrn Ziegelmaier fällt es gar nicht ein, Manöver zu machen und das Unternehmen der Transport-Gesellschaft auszuliefern, weil er ja ein Interesse daran hat, lieber bei der Gemeinde zu bleiben, als wieder zur Gesellschaft über-zutreten. Er bekommt vierjährige junge Pferde, die gewohnt sind, die Nacht im Stalle zuzubringen. Wenn die nun in der Nacht herausgerissen werden und Dienst machen müssen, so werden sie sich wohl auch daran gewöhnen, aber nicht von allem Anfange an, und infolgedessen sind permanent sechs bis zehn Paar Pferde im Stalle krank, einmal sogar elf Paar, gerade dann, als sie am nothwendigsten gebraucht werden. Man kriegt auch nicht gleich Pferde. Die Fuhrleute brauchen die Pferde selbst und man leiht auch ein Pferd nicht gern her, gerade so wie eine Frau. Die behält man lieber selbst. Der Herr Ziegelmaier verlangt zur Hauskehrichthofuhr 30 Wagen mit 4 m<sup>3</sup> Inhalt, man hat ihm aber bis heute nicht einen einzigen solchen Wagen gegeben. Die Gemeinde hat überhaupt noch keine Wagen, sondern die Transport-Gesellschaft hat ausgemusterte Wagen, und diese hat ein gewisser Reßler zum Tageslohn von 50 kr. gemietet und vermietet sie wieder an die Gemeinde um 1 fl.! Diese Wagen haben einen Fassungsraum zwischen 2 und 3 m<sup>3</sup> und damit muß der Herr Ziegelmaier den Mist hinausbefördern, wo er 30 Wagen mit 4 m<sup>3</sup> Inhalt brauchen würde. Deshalb braucht er mehr Pferde, da er öfter fahren muß.

Es ist dies übrigens, wie schon mehrmals erwähnt wurde, gar nicht Gegenstand der heutigen Berathung. Ich habe das nur vorgebracht, um zu widerlegen, was man gegen die eigene Regie angeführt hat.

Wir haben hier die Entlohnung der armen Arbeiter, die mehr leisten, als sie zu leisten verpflichtet sind; wenn sie ein bis zwei Stunden länger arbeiten, soll das auch bezahlt werden. Wer kann sich darüber aufhalten? Es ist das unglaublich. Ich bin überzeugt, wenn der Herr Gem.-Rath Frauenberger Nacharbeit zu machen hat, wird er das doppelte bezahlen müssen. So sollen auch diese Leute, wenn sie länger arbeiten, besser bezahlt werden. Alle diese Arbeiter sind in keiner Krankencassa, und wenn erwähnt worden ist, daß die Arbeiter von den Contrahenten im Falle einer Erkrankung keine Entschädigung bekommen, so ist das ganz richtig. Auch die Gemeinde hat Arbeiter in die Krankencassen nicht ein-getragen, keinen einzigen. Wenn er krank ist, ist er krank und muß das selbst bezahlen. Wenn er gesund und seiner Familie etwas mehr nach Hause bringen will und ein paar Stunden länger

arbeitet, so muß man ihm die Überstunden auch bezahlen. Niemand von uns wird sich darüber aufhalten. Ich möchte daher bitten, im Interesse der Sache, welche der Humanität entspricht, sich einer weiteren Debatte vollständig zu enthalten und für den Referenten zu stimmen.

Es handelt sich hier um eine Unterstützung von ganz armen Teufeln, ich bin bereit, dem zuzustimmen und zweifle nicht, daß Sie es auch thun werden. (Beifall.)

**Vize-Bürgermeister Mahenauer:** Herr Gem.-Rath Dr. Gschmann hat das Wort. (Nach einer Pause:) Derselbe ist nicht hier. Herr Gem.-Rath Steiner hat das Wort.

**Gem.-Rath Steiner:** Nach den letzten interessantesten sachlichen und gediegenen Ausführungen des Herrn Gem.-Rathes Lang, die ich, da lebhaft gesprochen worden ist, leider nicht verstanden habe, so daß ich mich auf den Bericht, der in den nächsten Tagen in den Blättern erschien, verlassen mußte, war ich sehr gespannt, was Herr Gem.-Rath Lang eigentlich gesagt hat. Ich habe die Blätter ziemlich alle gelesen und gefunden, daß der größte Theil derselben wahrheitsgetreue Berichte der Correspondenz „Gall“ entnommen haben, mit Ausnahme meines Leibblattes, des Szeps'schen „Tagblatt“, ich bitte daher den Herrn Gem.-Rath Lang im vorhinein um Entschuldigung, wenn ich vielleicht manches nicht richtig wiedergebe. Im Falle die Mittheilungen, die er dem Herrn Klebinder gemacht hat, richtig sind, wie sie hier stehen, werde ich mich an die Richtigkeit derselben halten.

Ich war der Meinung, Herr Gem.-Rath Lang wird als Vertreter des I. Bezirkes diejenigen Anwürfe und Besprechungen von Unzukömmlichkeiten, die angeblich bei der Reinigung des I. Bezirkes vorkommen, in sachlicher Weise widerlegen. Ich war beispielsweise der Meinung, er wird sagen, ja, es ist zu viel, wenn nahezu in jeder Stadtraths-Sitzung, wie aus dem Amtsblatte hervorgeht, immer Lohnerhöhungen, Anstellungen, Vermehrungen des Personales beschlossen werden. Nämlich, nachdem der Stadtrath keinen Cur Schmied als Schaffer angestellt hat, habe ich in Erfahrung gebracht, daß man sich jetzt schon wieder mit der Idee trägt, einen Unterschaffer zu bestellen, welcher Cur Schmied sein soll, um das wettzumachen. Dabei wird der Titel „Straßensäuberung“ selbstverständlich belastet. Hingegen hat nach dem Berichte des „Wiener Tagblatt“ Herr Gem.-Rath Lang gesagt: „Der Herr Bezirksvorsteher der Inneren Stadt waltet in ausgezeichnete Weise seines Amtes.“ Ich dachte, er wird das, was gesagt wurde, widerlegen. Der Herr Bürgermeister hat gesagt, er ist erstaunt über die Rührigkeit dieses Herrn, der schon in vorgerückten Jahren sei. Herr Bürgermeister, gestatten Sie eines. In der Commission, welche über das Referat eingesetzt ist, und auch im Plenum des Gemeinderathes wurde dem Herrn Bezirksvorsteher die Obergewalt über das alles übertragen. Ich bin in der Regel gewohnt, mich an den Schmied zu halten und nicht an den Schmiedel. Es ist durchaus kein persönlicher Angriff auf den Herrn Bezirksvorsteher, sondern mein gutes Recht — welches ich mir auch nicht vom Herrn Bürgermeister nehmen lassen werde — Unzukömmlichkeiten und das Geld-zum-Fenster-hinauswerfen hier offen und rücksichtslos zu besprechen.

Wenn Sie das letzte Amtsblatt hernehmen, so finden Sie schon wieder, daß der Stadtrath Wagen und Pferd für den Schaffer bestellt hat. Zu welchem Zwecke denn jetzt, nachdem es außer Zweifel ist, daß die Kehrichtverföhrung auf den Bruckhausen in sehr kurzer Zeit, wenn die Kehrichtverwertung mit der Ortsgruppe

Orth durchgeführt sein wird, von der Brigittenau aus stattfindet. Dann entfällt der weite Weg und es kann der Schaffer auch ohne eigene Equipage die Controle leicht üben, vorausgesetzt, daß er die Wiener Verhältnisse kennt und ein Kutscherpersonale angestellt wird, das man als Kutscher bezeichnen kann. Die Bezeichnung seitens des Herrn Gem.-Rathes Eigner ist richtig, wodurch er dieselben als „Gigerln“ bezeichnet hat. Ich selbst habe mich in der Brigittenau und am Bruckhausen davon überzeugt, welches Materiale uns zur Verfügung steht. Ich war der Meinung, Herr Gem.-Rath Lang werde das alles beleuchten; er hat sich aber damit begnügt, zu sagen: „Sie vergessen, daß Sie im Gemeinderathe sind.“ — Ja, Herr Gem.-Rath Lang, Sie scheinen Ihre Pflicht als Gemeinderath und Vertreter des I. Bezirkes zu vergessen. Es ist unangenehm genug, wenn ein Gemeinderath aus der Peripherie der Stadt sich um derartige Verhältnisse im Centrum der Stadt kümmern muß, um derartige Unzukömmlichkeiten hier zur Sprache zu bringen.

Der Herr College Gfrörner hat uns hier eine Abhandlung gehalten über die Robisch-Manipulation. Herr College Gfrörner, das kennen wir schon sehr genau; es wäre besser gewesen, Herr College Gfrörner wäre einmal um 6 Uhr in ein Haus gegangen, wo diese Robisch vertheilt werden. Das ist eben die Beschwerde der Fuhrleute. Die Fuhrleute, welche um 5 oder  $\frac{1}{2}$  6 Uhr zu den Häusern fahren, kommen um 6 oder  $\frac{1}{2}$  7 Uhr dorthin und bekommen dann gegen  $\frac{1}{2}$  8 Uhr den Robisch, und es dauert dann sehr lange, bis sie an Ort und Stelle kommen. Es ist sehr schwer, daß sie dabei etwas verdienen, wenn per Meter 25 kr. gezahlt werden. Das ist ein Übelstand, und nachdem Herr Gem.-Rath Gfrörner Gemeinderath des I. Bezirkes ist, so sollte man meinen, daß ihm so etwas bekannt ist. Die Fuhrleute können nichts verdienen. Um 4 Uhr nachmittags macht der betreffende Aufschneider Feierabend; die Fuhrleute können keine Fuhr mehr machen, weil niemand mehr aufschneidet und der betreffende Fuhrmann daher nichts mehr gezahlt bekommt.

Wenn da die Gemeinde nicht übervorthelt werden soll, nützt die ganze Robisch-Wirtschaft nichts. An der Peripherie der Stadt läßt sich das mit Rücksicht auf das ausgedehnte Territorium schwer schätzen, aber in den inneren Straßen ist es von besonderem Vortheile, wenn der Schnee nach der Schätzung verführt wird.

Ich habe auch gedacht, Herr College Lang wird sich an diesen Gegenstand halten. Was hat er nun weiter gesagt? Er hat gesagt: „Ein solches unwürdiges Benehmen ist nur auf Ihrer Seite zu finden.“ Ich möchte wissen, was unwürdig ist. Es ist doch meine Pflicht, es zu sagen, wenn ich etwas weiß, was nicht am Plage ist.

Ich habe mir bei diesem Referate, weil da auch die Überstunden in Behandlung stehen, erlaubt, darauf aufmerksam zu machen, daß die Vorarbeiter bei der Straßensäuberung im I. Bezirke mit Recht als Sklaven der Gemeinde bezeichnet werden können. Ich habe jeinerzeit eine diesbezügliche Bitte und einen Wunsch ausgesprochen und ich war der Meinung, daß der Magistrat darauf eingehen soll, die Leute wenigstens einmal im Jahre als Menschen zu betrachten. Diese Leute kennen weder Sonn- noch Feiertage, weder einen Weihnachts- noch einen Osterfeiertag. An der Sache ist nichts geändert worden, daß die Vorarbeiter, welche für die Straßenreinigung des I. Bezirkes im Gemeinbedienste stehen, auch nicht einen freien Tag haben. Man behandelt die Leute in rücksichtsloser Weise. Die Aufseher sind alle Sonntage



bis 2 Uhr im Dienste, die Vorarbeiter müssen immer im Dienste sein. Wenn die Aufseher Nachtdienst haben — zwei haben täglich Nachtdienst — so muß der Vorarbeiter den ganzen nächsten Tag die ganze Arbeit des Aufsehers versehen, weil der betreffende, wenn er den Nachtdienst hat, am nächsten Tage frei ist. Ich war der Meinung, daß auch von Seite des Gemeinderaths-Präsidiums dem Magistrate der Auftrag erteilt werden wird, daß derartige Übelstände und rücksichtslose Behandlungen der Vorarbeiter abgestellt werden, und bedauere es aussprechen zu müssen, daß dies bis heute noch nicht geschehen ist.

Aber nun erlaube ich mir, an eine Äußerung des geehrten Herrn Bürgermeister aus der letzten Sitzung einiges anzuknüpfen. Der Herr Bürgermeister hat der Meinung Ausdruck gegeben, daß die Opposition durch derartige Debatten die Eigenregie ad absurdum führen würde oder führen will. Das ist nicht unsere Absicht. Aber, nachdem ich sehe, daß mehrere der Herren Gemeinderäthe des I. Bezirkes selbst nicht genau informiert zu sein scheinen, und die Mitglieder der Majorität — Sie verzeihen mir — zum größten Theile nicht informiert sind, mit Ausnahme des Herrn Gem.-Rathes Frauenberger, welcher sehr genau informiert ist, so ist es die Pflicht der Opposition, die Unzukümmlichkeiten rücksichtslos zur Sprache zu bringen; aber von einer Discreditation unsererseits kann nicht die Rede sein. Aber ich wundere mich über den Herrn Bürgermeister nicht. Ich erlaube mir, auf etwas aufmerksam zu machen. Ich habe Freitag vor acht Tagen eine Interpellation eingebracht in Bezug auf einen Artikel in der „Arbeiter-Zeitung“ Nr. 17, worin ich im Punkte 2 der Interpellation den Herrn Bürgermeister gefragt habe, ob er der Meinung sei, daß zehn Kreuzer die richtige Entlohnung bei den gegenwärtigen Verhältnissen in Wien für Arbeiter sind, selbst wenn dieselben nur Schneeschaufler seien.

Der Bürgermeister hat bei Beantwortung meiner Interpellation ungefähr folgendes erklärt, um was ich ihn eigentlich gar nicht gefragt habe. Er hat erklärt, daß ein Gemeinderaths-Beschluß vom Jahre 1872 vorliegt, wo der Gemeinderath beschlossen hat, pro Überstunde 10 kr. zu bewilligen.

Auf diesen Gemeinderaths-Beschluß war ich nicht neugierig, aber die „Arbeiter-Zeitung“ hat am nächsten Tage unter der Rubrik: „Gemeinde-Angelegenheiten“ erklärt, sie sei bereit, elf Arbeiter zu nennen, welche die von mir in der Interpellation von der „Arbeiter-Zeitung“ angeführten Thatfachen zu beweisen in der Lage seien. Es wäre interessant, wenn der Herr Bürgermeister sich mit der Redaction der „Arbeiter-Zeitung“ ins Einvernehmen setzen würde, damit sie beweise, was von ihr angeführt wurde.

Gleichzeitig hat der Herr Bürgermeister gesagt, als er auf dieses Referat zu sprechen kam: „Wie sollten sich diese Leute ernähren, wie sollen sie sich während der schlechten Jahreszeit Kleider anschaffen?“ Diese Leute haben aber 1 fl. 60 kr. und die von mir hier bezogenen nur 10 kr. pro Stunde und sind also noch schlechter daran. Es wäre gut, wenn der Herr Bürgermeister hier seine Energie beweisen und diese leidigen Zustände ändern würde.

Der Herr College Gfrörner scheint nicht recht verstanden zu haben, was ich über die 9000 fl. gesprochen habe. Das weiß ich ganz gut, daß diese nicht für das Kehrichteinsammeln gezahlt werden, sondern ich habe gesagt, daß sie von den Hausbesitzern gezahlt werden, welche nicht wollen, daß in den Morgenstunden vor ihren Häusern geläutet wird. Herr College Gfrörner geht über 12.000 fl. hinaus. Wenn Herr Gem.-Rath Gfrörner sagt, er habe darauf aufmerksam gemacht, so ist das eine kleine

Unrichtigkeit, denn ich habe schon im Sommer dieses Jahres Verzeichnis vorgelegt, wonach ich genau informiert war, wie viel von jedem einzelnen Hause pro Monat gezahlt wird. Es hätte mithin der Magistrat in der Vergebung vorsichtiger sein und sich mit Herrn Ziegelmaier oder den ehemaligen Contrahenten der Commune ins Einvernehmen setzen sollen, welche genau informiert sind.

Was die Anstellung eines eigenen Beamten zur Einsammlung dieser Beträge anbelangt, so wäre es nicht nothwendig, einen eigenen Beamten hiezu anzustellen, weil diese Einsammlung nur zu Beginn eines jeden Monates stattfindet und nur sechs bis acht Tage in Anspruch nimmt. Sie hätte ganz gut von einem Beamten, der heute bereits verwendet wird, besorgt werden können. Was das Pferdeankaufen, sowie den Umstand, daß die Pferde krank sein sollen, betrifft, so wird jeder Herr, der mit Pferden umzugehen weiß, bestätigen, daß Pferde, wenn sie vom harten Futter zum weichen übergehen, das sogenannte Gählen bekommen, und daß ein Pferdehändler, wenn er ein Pferd zum Verkaufe anbietet, daselbe so füttert, daß es gut aussieht, denn das Füttern geschieht eben dann mit weichem Futter. Das wird sich alles geben. Sie sehen aber auch, daß die Pferdevermehrung ein kolossaler Überfluß ist, weil wir mit der Kehrichtverföhrung nur bis in die Brigittenau kommen werden, und dann kommt der weite Weg zum Bruckhausen. Es ist also nicht nothwendig, daß weitere Pferde angeschafft werden. Die anderen Pferde werden sich an das harte Futter gewöhnen und in Dienst gestellt werden können. Ich kenne die Sache ganz genau.

Es hat leider in dieser Angelegenheit der Herr Baurath Schickel wieder die Führung bekommen. Ich höre schon, daß man in der Brigittenau einen Bahnhof mit einer Rampe bauen will, man hört im Magistrate und im Bauamte von 100.000 fl. Herr Bürgermeister, nicht von uns wird die eigene Regie ad absurdum geführt, sondern von den maßgebenden Factoren, auf die ich mir hinzuweisen wiederholt erlaubt habe, wenn so fortgewirtschaftet wird. Es ist ein Auftrag erteilt worden bezüglich der neuen Typen der neuen Kehrichtwagen — man hört nichts; es ist ein Beschluß gefaßt worden bezüglich der Concurrenz von Aufsprihwagen — man hört nichts, was damit geschehen soll; man hört nur immer von Vermehrung des Personales; der Mehrbezahlung für Überstunden stimme ich ja bei. Sonst aber wird nur unnöthig Geld ausgegeben. Es wäre besser, wenn die Commission bestünde. Ich appelliere an die Herren von der Majorität, die so gut wie ich die Ehre gehabt haben, der Commission anzugehören. In dieser Commission ist viel genauer gearbeitet worden, als vom Stadtrathe. Da wird eben alles bewilligt, was der Magistrat wünscht und man scheint sich auch nur daran zu halten. Nun erkläre ich noch einmal, daß ich die Person des Herrn Bezirksvorstehers gar nicht angreifen will, sondern nur, weil er der eigentliche Chef über die ganze Angelegenheit ist, wollte ich über die Thätigkeit des Herrn Bezirksvorstehers sprechen.

Wenn ich gesehen habe, wie vor dem Rathhausplatze der Schnee gelegen ist, wo man ihn ganz gut hätte liegen lassen können, so hat das den Eindruck gemacht, daß man im I. Bezirke froh gewesen wäre, wenn man recht viel Schnee hätte wegführen können, damit man im nächsten Jahre beim nächsten Jahresabschlusse hätte sagen können: „Die eigene Regie ist nichts wert; wir haben das Geld verloren, und wer ist schuld daran? Die Opposition.“ (Beifall links.)

**Gem.-Rath Herrdegen:** Es ist gewiß eine seltsame Erscheinung, daß, was immer für ein Antrag gestellt wird, selbst wenn er ganz kurz und präcise erscheint, sich eine lange Debatte daran knüpft. An und für sich kann man diesen Vorgang gewiß nicht gutheißen, andererseits aber muß ich zugeben, daß es kein Wunder ist, wenn die Gemeinderäthe nicht mit besonders großem Vertrauen Angelegenheiten gegenüber treten, welche die Straßensäuberung im I. Bezirke betreffen. Denn eines kann, ohne daß man voreilig ist, gesagt werden: es herrscht eine unglaubliche Schwerfälligkeit in der Sache; die ganze Art und Weise, in der dieselbe eingeleitet wurde, die ganze Art und Weise, in der man die Verwertung des Rehrichts verzögerte — es gibt keinen anderen Ausdruck dafür, sie wird verzögert (Gem.-Rath Frauenberger: Leider!) — muß entschieden Mißtrauen erregen.

Nun glaube ich aber, daß wir doch zu weit gehen; namentlich scheint in der letzten Zeit eine Praxis einzureißen, mit der ich mich keineswegs einverstanden erklären kann. Es werden nämlich im Gemeinderathe, und zwar auf beiden Seiten, einzelne Organe der Gemeinde herausgegriffen und in jeder Weise beschuldigt. Das geht nicht an. Das ist eine Entartung unseres Vorgehens. (Beifall rechts.) Wir können die Gemeindeverwaltung verantwortlich machen, das ist unser Recht. Wir können den Bürgermeister verantwortlich machen; er wird uns Rede stehen und er wird wissen die Organe heranzuziehen; aber städtische Bedienstete anzugreifen, sie mit Namen zu nennen, ohne daß sie hier sind und sich vertheidigen können, das ist nicht correct, das ist nicht in der Ordnung. Das muß entschieden getadelt werden. (Lebhafter Beifall rechts.)

Ebenso ist es unrichtig, wenn man dies gegen Functionäre thut, wie gegen den Bezirksvorsteher des I. Bezirkes. (Widerspruch links.) Ich weiß nicht, ob er seine Schuldigkeit gethan hat oder nicht, aber es ist leicht, Behauptungen auszusprechen, die niemand erweisen kann und wo Behauptung gegen Behauptung steht. Dagegen schließe ich mich darin vollkommen an, daß wir es nicht gutheißen können, daß eine so wichtige Frage, die ja nicht so schwierig ist, als man sie darstellt, derart verzögert wird. Da ist gewiß ein Mißtrauen gerechtfertigt. Es scheint eine Abneigung dagegen vorhanden zu sein, die Sache so zu lösen, wie es der Gemeinderath will. Dieser Eindruck drängt sich jedem auf; also dabei bleiben wir nicht weiter, sonst schaden wir der Sache, statt ihr zu nützen.

Ich komme nun zum eigentlichen Gegenstande des Referates. Es ist ja niemand — das wurde schon erklärt — dagegen und es kann auch niemand dagegen sein, daß eine Mehrleistung der städtischen Arbeiter entsprechend honorirt werde. Eine andere Frage ist es, ob die Form der Honorierung, die vorgeschlagen wird, richtig ist. Ich glaube, daß die Bezahlung von Überstunden nicht zweckmäßig ist; das ist ein alter Erfahrungssatz und wenn die Herren, welche im Baugewerbe thätig sind oder vielleicht Bauunternehmer waren, sich mit dieser Sache befassen werden, so werden Sie das bestätigen müssen, daß Überstunden zu bezahlen unpraktisch ist. Wenn man die Überstunden an die Aufsichtsorgane bezahlt, so sind diese naturgemäß daran interessiert, denn jeder will verdienen und so viel als möglich nach Hause bringen. Es ist also jeder daran interessiert, recht viele Überstunden zu machen, und wenn die Aufsichtsorgane es thun, so thut es auch das ganze Arbeitercorps, auch wenn es nicht gerade nothwendig wäre.

Es ist also entschieden unzweckmäßig, wenn es nicht möglich ist, in gewissen Fällen wie jetzt bei der Schneensäuberung, welche

eigentlich den Gegenstand der Verhandlung bildet, das Accordsystem einzuführen, Überstunden zu honorieren. Es bleibt also nichts übrig, als Nachtzulagen zu gewähren. Diese werden den Vortheil haben, daß jeder Arbeiter bemüht sein wird, so rasch als möglich die Sache zu erledigen und seine Arbeit zu bewältigen. Alle werden froh sein, wenn sie nach Hause kommen können. Die Sache läßt sich gewiß in ersprißlicherer Weise abwickeln als im Wege von Überstunden. Gegen die Überstundenzahlungen macht sich noch ein anderes Bedenken geltend: nämlich die complicierte Verrechnung. Müßten wir denn bei allem und jedem, wo der Privatunternehmer sich leichter und einfacher hilft, den schwerfälligen, bureaukratischen Schimmel reiten? Das wird nicht nothwendig sein. Ich bin nicht in der Lage, hier einen Antrag zu stellen, ich spreche aber das Ersuchen aus, man möge in Erwägung ziehen, ob nicht eine andere Entlohnung, als wie sie hier vorgeschlagen wird, nämlich die stundenweise, zulässig erscheint. Gewiß wird man irgendeinen Ausweg finden. Ich möchte zum Schlusse noch den Herrn Bürgermeister bitten — er hat doch bei so vielen Angelegenheiten uns den Beweis geliefert, daß er den Dingen in objectiver Weise gerecht werden will — die Sache zu beschleunigen, um endlich einmal das immer wieder wachgerufene Mißtrauen zu beseitigen. Sollte die Frage nicht in den richtigen Händen sein, möge sie der Herr Bürgermeister in andere Hände geben. Das Kunststück wird nicht schwer sein, die Frage der Verführung des Rehrichts und die Straßensäuberung im ersten Bezirke in zufriedenstellender Weise zu lösen.

**Vize-Bürgermeister Mahenauer:** Zum Worte gelangt Herr Gem.-Rath H a w r a n e k. (Derselbe verzichtet.) Herr Gem.-Rath W e i t m a n n. (Derselbe verzichtet.) Herr Gem.-Rath G r e g o r i g. (Derselbe verzichtet.)

**Gem.-Rath Frauenberger:** Ich bin leider nicht in der Lage, dem Anwalt der Straßensäuberungs-Commission im I. Bezirke und dem Anwalt der Transport-Gesellschaft, welche gesprochen haben, in gebührender Weise zu antworten, weil ich wirklich auf dem Standpunkte des Präsidiums stehe, daß diese Angelegenheit nicht zu diesem Referate gehört. Ich lasse mich auch nicht ein, die Frage der Verwertung und Verführung des Rehrichts heute hier zu besprechen, weil die Zeit hierzu mangelt.

Aber ich werde diesem Gegenstande bei der Budgetdebatte an den Hals rücken, und ich werde sehen, ob es nicht möglich ist, daß diese Frage zu Ende geführt werde. Wir werden schon dafür sorgen, daß dieses zwecklose Hinausschieben endlich aufhöre. Meine Herren! Es muß einem wahrhaft anwidern, und es ist nicht amüsend für einen Gemeinderath, hier etwas zu leisten, wenn man Fragen von so großer Bedeutung hier verjümpfen läßt. Mehr will ich nicht sagen. (Gem.-Rath Dr. M e c h a n s k y: Sie ist nicht von so großer Bedeutung!) Diese Frage ist von großer Bedeutung, Herr Dr. M e c h a n s k y! Der finanzielle Effect ist ein großartiger, doch wie die Sache jetzt betrieben wird, wie man sie in die Hand genommen hat, wie man von Anfang bis zu Ende alles falsch macht, so wird es dann heißen: Sie haben so gehandelt. Wir sprechen darüber ein andermal. Es handelt sich hier lediglich um Bezahlung der Überstunden, und ich muß meinem Erstaunen darüber Ausdruck geben, daß man diese Angelegenheit neuerdings vor den Gemeinderath bringt. Diese Frage gehört gar nicht vor das Plenum des Gemeinderathes. Wir haben schon darüber gesprochen. Ich verstehe nicht, warum man diese Frage neuerdings hieher brachte, das muß in die Competenz des Bezirksvorstehers

fallen, der die Überstunden bezahlt. Er wird es auch thun. Glauben Sie, der Bezirksvorsteher der Inneren Stadt wird den Tagelöhnern die Überstunden indessen schuldig bleiben? Mit solchen kleinen Fragen soll man den Gemeinderath nicht nochmals behelligen, wenn er einmal gesprochen hat.

Was den Preis bei der Bezahlung der Überstunden betrifft, so ist darüber nichts mehr zu reden, und die Herren scheinen mich mißverstanden zu haben, wenn sie glauben, ich habe mich über die Bezahlung der Überstunden aufgehalten. Ein anderes ist, ob diese Überstunden überhaupt in jenem Maße nothwendig sind, wie man sie hier in's Auge gefaßt hat, und da gebe ich dem Herrn Gem.-Rath Herr degen recht, wenn er sagt: man muß das vielleicht anders einführen. Ich werde für den Antrag des Referenten stimmen, damit wir uns bei dieser Frage nicht länger aufhalten.

**Gem.-Rath Kaufser** (verzichtet auf das Wort).

**Gem.-Rath Signer** (Rufe: Verzichten!): Ich bin gleich fertig. Der Vorredner, Herr Gem.-Rath Herr degen, sagte, daß die Überstunden überhaupt vollständig überflüssig sind. Er apostrophirte sämtliche Baugewerbe, Baumeister, Ingenieure, Architekten oder Bauunternehmer und sagte: Überstunden dürfen oder brauchen nicht zu sein. Nach meinen Erfahrungen ist ohne Überstunden überhaupt nicht zu arbeiten. Das geht nicht, und wenn jemand hier in diesem Hause meiner Anschauung nicht beipflichtet, dann verstehe ich es nicht, oder die anderen verstehen es nicht (Heiterkeit), einer muß es nicht verstehen. Ich will nur eines sagen: Nehmen wir z. B. den jetzigen Schneefall an. Die Leute rücken ein und es wird ihnen ausgezahlt. Es muß doch jemand da sein, der ihre Handwerkzeuge, Schaufeln, Stökel, Krifeln oder was sie überhaupt brauchen, übernimmt. Die paar Mann, die das übernehmen, müssen doch auch bezahlt werden. Da haben Sie also gleich Überstunden, und so gibt es auch anderswo Überstunden. Nehmen wir an, jetzt ist es 4 Uhr. Die Arbeiter hören auf, es ist aber noch ein Übergang zu machen. Man wird da ganz einfach sagen zu zwei oder drei Arbeitern: „Machen Sie das, Sie kriegen jeder eine Stunde gezahlt.“ Das können Sie eben nicht anders machen, und wenn Sie beschließen werden, daß es keine Überstunden gibt, so wäre das ein Unglück und sehr schädlich. Heute gibt es schon Geschäftsleute, die eine Tagarbeit nicht mehr kennen, ebenso gibt es Tischler-, Schlosser- und Baumeister, welche ihre Gefellen auch schon theilweise nach Stunden bezahlen. Zahlt man 2 bis 3 fl. pro Tag, so kostet eine Stunde so viel. Kommt er um 1/2 10 Uhr zu mir, so hat er bis 12 Uhr 2 1/2 Stunden gearbeitet, und das kostet dann so viel. Das geht schon nicht anders.

Wenn der Gem.-Rath Gfrörner gesagt hat, ich hätte über die Straßenreinigung geschimpft, so muß ich ihm entgegentreten, da ich nur über die Eintheilung, Aufsicht und die Organisation geschimpft habe.

Er hat gesagt, es wäre besser, wenn wir die Transport-Gesellschaft hätten. Dieser Anschauung muß ich entgegentreten. Jede Vergebung ist schlecht. Sie können sich davon an einem Beispiele in Wirklichkeit überzeugen. Schauen Sie beim heutigen Schneefalle die Tramway an. Auf der ganzen Strecke werden Sie Partien von 8 bis 12 Leute finden. Wer hat da die Aufsicht? Hat die ein Schneeschaufler? Nein. Einer, der mit Wochen- oder Monatslohn bei der Tramway angestellt ist, der dort jahraus jahrein beschäftigt ist. Der Mann hat auch eine Schaufel in der Hand und arbeitet. Sehen Sie, wie die Leute dort eingetheilt sind.

Da ist eine Ordnung, sie stehen nicht in Haufen beisammen, sondern sie sind in Gruppen zu vier, fünf, höchstens sechs Mann vertheilt. Der eine Mann arbeitet zwischen beiden Geleisen, innerhalb der beiden Geleise wieder je einer, rechts und links von den Geleisen wieder andere. Da muß man nur dem Manne, welcher zu beaufsichtigen hat, sagen, was er zu machen hat. Gehen wir nun zur Commune Wien und schauen wir uns da die Leute an, wie die arbeiten. Da werden Sie sehen, wo der Fehler ist und wo man Ordnung schaffen soll.

**Vice-Bürgermeister Mahenauer**: Ich möchte doch bitten, sich etwas kürzer zu fassen. Das gehört doch nicht zur Sache.

**Gem.-Rath Signer**: Ich bitte, Herr Vice-Bürgermeister, Sie müssen mir das gestatten. Der Herr Gem.-Rath Gfrörner hat mir hier im Gemeinderathe, in öffentlicher Sitzung und vor der Gallerie ins Gesicht gesagt: ich hätte gelogen, Unwahrheiten gesagt und sogar jemanden beleidigt. Das kann ich mir nicht gefallen lassen. Da muß ich mir gestatten, daß ich auf diese Ausführungen erwidere. Und diese Ausführungen müssen sich auf Wahrheit, auf Praxis und Theorie aufbauen, aber nicht nur so, wie wenn ich heute von der Zuckerbäckerei sprechen würde. Da weiß ich nichts davon und verstehe nichts.

Der Herr Gem.-Rath Gfrörner hat auch erwähnt, daß soundsoviel Aufseher bei den Schneeschauflern waren. Ja, wer waren denn diese Aufseher? Waren die bei der Commune angestellt? Nein, es waren wieder Leute aus den Schneeschauflern.

Ich sage nicht, wie viele man anstellen soll; aber über diesen Leuten sollen wieder Straßenaufseher sein. Wo waren denn die? Die waren in der Kanzlei, haben die Listen der Schneeschaufler und auch Bettellisten geschrieben, Geld gewechselt und gefrühstückt, wie Herr Hawranek sagte — so ist es!

Ich habe auf die Controle über die Tramwaybediensteten hingewiesen; über der eigentlichen Controle ist noch eine Controle, und so sollte es auch bei der Commune Wien sein. . . .

**Vice-Bürgermeister Mahenauer** (unterbrechend): Ich bitte, Herr College, das haben Sie ja schon in der vergangenen Sitzung gesagt; es ist nicht nothwendig, das noch einmal zu sagen.

**Gem.-Rath Signer** (fortfahrend): Ich bitte, Herr Bürgermeister, wenn Sie jemand angreift, müssen Sie diesem Gemeinderathe, der Ihnen hier öffentlich sagt, Sie hätten Unwahres gesagt, doch auch erwidern. Der Herr Gemeinderath behauptet auch, daß mit dem dreitheiligen Robisch keine Betrügereien vorkommen können. Das kann Herr Gem.-Rath Gfrörner glauben, aber ich nicht. Und wenn Sie einen viertheiligen Robisch haben, werde ich Sie auch noch betrügen können. (Lebhafte Heiterkeit.) Ja, Herr Bürgermeister, Sie müssen nicht glauben, daß ich das erfunden habe. (Heiterkeit und Unruhe.)

**Vice-Bürgermeister Mahenauer** (unterbrechend): Ich bitte, tragen Sie doch der allgemeinen Stimmung Rechnung.

**Gem.-Rath Signer** (fortfahrend): Ich bitte, ich bin gleich fertig. Nur von denen, die Sie übervorthen, werden Sie lernen. Wenn Sie jemandem Geld leihen und dieser Sie darum betrügt, werden Sie ihm das nächstmal keines mehr leihen, und Sie werden um eine Erfahrung reicher sein. Ich habe mit meinen eigenen Augen gesehen — und das kann mir niemand ablegen — daß Schneewägen hinkommen und bereits im Robisch ein bis zwei Fuhren aufgeschnitten haben. Der Betreffende sagt aber, er habe in der Frühe um 6 Uhr schon in der x-Straße aufgeladen, der Aufschneider war aber noch nicht da und da habe er selbst auf-

geschnitten und der andere am Plage, wo er ablädet, war auch noch nicht da, und somit kam er das zweitemal und sagte: „Ich bitte mir auch die frühere Fuhr aufzuschneiden, die ich gemacht habe.“ So geht es zu! Sie müssen nicht glauben, daß man bei diesem Gegenstande nicht betrogen werden kann. Man kann nicht genug vorsichtig sein. Ich will aber mit dieser Angelegenheit schließen. Wir werden von dieser Schnee- und Straßenreinigung und der Kehrichtgeschichte schon noch in diesem Hause beim Budget sprechen. Da werde ich genauere Ausführungen machen. (Referent lachelt.) Der Herr Referent lacht, aber es wird nichts zu lachen geben. Schauen Sie nur, daß Sie alles gut wissen werden.

**Vize-Bürgermeister Mahenauer** (unterbrechend): Ich bitte, persönliche Bemerkungen zu unterlassen! (Unruhe.) Ich bitte sich auf die Plätze zu begeben, sonst ist keine Ruhe zu erzielen. Das Wort hat der Herr Bürgermeister.

**Bürgermeister:** Ich möchte mir nur am Schlusse dieser Debatte einige Bemerkungen erlauben. Meine Herren! Wenn das Präsidium im allgemeinen nicht sehr entzückt ist, sobald von der Einführung einer eigenen Regie die Rede ist, so werden Sie dies wohl nach Durchführung dieser Debatte begreiflich finden. (Rufe: Sehr richtig!) Wofür soll die Verwaltung, wofür soll der Bürgermeister verantwortlich sein? Für alles, was sich wirklich zuträgt, und auch für all dasjenige, was in der Phantasie der Herren Gemeinderäthe sich spiegelt. (Gem.-Rath Fedlička: Wir haben ja keine orientalische Phantasie!) Ich bitte. Es gibt auch eine germanische und eine arische Phantasie. Was jetzt zuletzt der Herr Gem.-Rath Eigner gesagt hat, beweist, daß er den Kobisch nicht versteht (Gem.-Rath Eigner: O ja, o ja, Herr Bürgermeister!), daß er geradezu keine Ahnung davon hat. Ich weiß, es sind schon mit dem Kobisch Incorrecetheiten vorgekommen (Rufe links: Aber wie!), und zwar durch sträfliches Einverständnis der Organe, welche damit zu thun hatten (Rechts: So ist es!) und welche, trotzdem sie sich an verschiedenen Orten befanden, doch im Einverständnisse gehandelt haben. Aber dasjenige, was der Herr Gem.-Rath Eigner für möglich hält, nämlich daß die Kutscher willkürlich einschneiden, ist ganz ausgeschlossen, weil der Kutscher nur den einen Theil hat und den anderen niemals in seinen Besitz bekommt. (Unruhe links.)

Bei solchen Erörterungen im Plenum wird man nicht fertig. Es wird hier immer wieder und zwar in einer Weise bemängelt, die ins bodenlose geht. Eine solche Controlo, sowie derlei Erörterungen haben keinen Wert, weil sie sich von jeder realen Grundlage entfernen und Faßbares nicht zutage fördern. Ich hätte nicht das Wort ergriffen, wenn nicht auch das Meritorische der Anträge von einer Seite angegriffen worden wäre. Es wurde heute gesagt, die Zulagen für Überstunden sind unzumuthbar. Man will Nachtzulagen. Das ist aber im Grunde ganz dasselbe, denn ob Überstunden bei Tag oder bei Nacht gemacht werden, muß man Zulagen für dieselben leisten, weil die Überstunden eine Mehrleistung seitens des betreffenden Organes sind. Ein principieller Unterschied ist da nicht. Das Princip muß anerkannt werden: wenn ich, gedrängt durch die Verhältnisse, Arbeitskräfte über das normale Maß in Anspruch nehme, muß ich auch einen Zuschuß an Lohn geben, weil die Leute sonst nicht bestehen können.

Ich glaube, es ist eigentlich gegen die Anträge des Stadtrathes gar nichts eingewendet worden, und ich hoffe, dieselben werden auch genehmigt werden.

Ich muß nur auf eine Bemerkung, welche von zwei Seiten gegen meine Person gerichtet worden ist, erwidern. Es ist gesagt worden: „es drängt sich jederman ein Mißtrauen auf, weil die Verwertung des Kehrichts aus der Inneren Stadt verzögert wird“. Ich muß diesen Vorwurf mit aller Entschiedenheit zurückweisen. Ich kann nur darauf verweisen, daß an der Sache gearbeitet wird, daß sie aber aus einer größeren Anzahl von Details besteht, und daß es bisher nicht möglich war, alle diese einzelnen Details in einer solchen Weise zu regeln, daß es möglich gewesen wäre, den Gegenstand zum Referate und zur Annahme zu bringen, daß ferner, wenn die Herren sich dafür sachlich interessieren, es ihnen sehr leicht wäre, die Schwierigkeit dieser Angelegenheit zu erkennen, und daß nur derjenige keine Schwierigkeit in der Sache finden kann, der sich mit der Sache, um einen gelinden Ausdruck zu gebrauchen, nicht gründlich beschäftigt.

Rücksichtlich dessen, was von einer Seite über den Baurath Schiebek gesagt wurde, kann ich nur sagen, daß er der einzige ist (Rufe links: Der nichts versteht!), dessen Ziffern wirklich richtig waren, alle anderen Ziffern haben sich als unverläßlich erwiesen. (Gem.-Rath Steiner: Der Kehricht ist nicht verwertet worden!) Ich bitte die Anträge des Referenten anzunehmen.

**Vize-Bürgermeister Mahenauer:** Es ist niemand mehr zum Worte gemeldet, die Debatte ist geschlossen, der Herr Referent hat das Schlußwort.

**Referent:** Nachdem von keiner Seite eine Einwendung gegen die Anträge des Stadtrathes erhoben wurde, habe ich eigentlich nichts zu erwidern und bitte, den Stadtraths-Antrag anzunehmen.

**Vize-Bürgermeister Mahenauer:** Zu einer persönlichen Bemerkung hat der Herr Gem.-Rath Steiner das Wort.

**Gem.-Rath Steiner:** Zuerst zu einer Berichtigung in Bezug auf die letzte Äußerung des Herrn Bürgermeisters, welcher soeben erklärt hat, daß die Ziffern des Baurathes Schiebek die einzigen richtigen sind. Dem gegenüber berichtige ich thatächlich, daß Baurath Schiebek im Sommer vorigen Jahres hier im Gemeinderathe erklärt hat, daß der Kehricht gar keinen Wert hat (So ist es! links), während heute per Waggon 7 fl. 9 kr. von der Gruppe Orth geboten werden.

Weiters zu einer persönlichen Bemerkung. Herr Gem.-Rath Herdegen hat gesagt, es ist eine bedauerliche Erscheinung, wenn hier überhaupt gegen Beamte und Personen gesprochen wird. Dem gegenüber erlaube ich mir zu bemerken, daß ich nicht zu denjenigen gehöre, welche, wenn ihnen ein Bericht des Magistrates in einer Commission vorgelegt wird, immer fragen: Was sagt der betreffende Act — und dann demselben zustimmen. Ich bin gewohnt, selbst darüber nach eigenem Gutdünken zu entscheiden; ich füge mich gar nicht den Anschauungen der Beamten.

**Gem.-Rath Eigner** (zur thatächlichen Berichtigung): Ich berichtige den Herrn Bürgermeister, der gesagt hat, ich verstehe nicht, wie man mit Kobischen umzugehen hat. Sollte ich einmal mit Kobischen zu thun haben, werde ich den Herrn Bürgermeister einladen und ihm zeigen, daß ich es verstehe.

Ich berichtige weiter meine Äußerung, daß das Ausschneiden vom Kutscher nicht selber geschehen kann. Ich berichtige, daß dies dennoch geschehen kann. Der Kutscher sagt einfach, ich habe in der Frühe in der Straße aufgeladen, da war der Aufschneider noch nicht dort, auch nicht beim Ablagerungsplatz, die Fuhr habe ich besorgt. (Rufe rechts: Das gibt's nicht!) Das gibt es, meine Herren!

**Vice-Bürgermeister Mahenauer** (unterbrechend): Ich bitte, nicht in eine Debatte überzugehen. Sie haben nur das Wort zur Berichtigung.

**Gem.-Rath Signer** (fortfahrend): Ich werde Ihnen Zeugen dafür stellen, daß das vorgefallen ist, den Kutscher, einen Aufschneider und noch einen Kutscher; und, wenn Sie es mir nicht glauben, so werden diese das bestätigen. Da muß man nicht einmal noch mit dem Aufschneider einverstanden sein.

**Vice-Bürgermeister Mahenauer** (unterbrechend): Ich bitte, nicht in eine Debatte einzugehen und meiner Erinnerung Folge zu geben.

**Gem.-Rath Signer**: Ich berichtige ferner, daß, wenn diese Ordnung, diese Organisation im nächsten Jahre noch fort dauert, es noch ärger werden wird.

**Gem.-Rath Frauenberger** (zur tatsächlichen Berichtigung): Ich bedauere unendlich, den Herrn Bürgermeister dahin berichtigen zu müssen, daß es in der Frage der Verführung des Kehrrihts keine neuen Schwierigkeiten mehr gibt. Es sind keine neuen hinzugekommen.

Bezüglich Stammersdorf war der Referent schon am Referentische, da war die Sache erledigt.

Bezüglich Enzersdorf hat sich auch nichts geändert, und es kann daher die Sache referiert werden, wann der Bürgermeister will. Aber man macht jetzt andere Schwierigkeiten bezüglich der Aufstellstellen in der Brigittenau, und das hätte man schon bei dem anderen Referate hervorheben sollen.

**Vice-Bürgermeister Mahenauer**: Das ist keine Berichtigung. (Rufe links: Ausreden lassen! Ausreden lassen!)

**Gem.-Rath Frauenberger** (fortfahrend): Ist der Herr Vice-Bürgermeister zu Ende? (Heiterkeit.) Ich berichtige, daß der Herr Bürgermeister sich unrichtig ausgedrückt hat, wenn er hier sagt, es sind neue Schwierigkeiten hinzugekommen. Neue Schwierigkeiten gibt es nicht.

**Vice-Bürgermeister Mahenauer**: Das Wort hat der Herr Bürgermeister zur tatsächlichen Berichtigung. (Rufe links: Haben Sie auch etwas zu berichtigen?)

**Bürgermeister** (zur tatsächlichen Berichtigung): Ich muß auch von dem Rechte der Berichtigung Gebrauch machen. Ich berichtige eine Bemerkung, welche Herr Gem.-Rath Steiner gemacht hat, die dahin geht, der Herr Baurath Schiebek habe gesagt, daß der Kehrriht keinen Wert hat. Das hat er meines Wissens nie gesagt. (Lärmender Widerspruch links.)

**Vice-Bürgermeister Mahenauer**: Aber ich bitte, meine Herren, nicht so zu lärmen.

**Bürgermeister** (fortfahrend): Herr Baurath Schiebek hat meines Wissens gesagt (Unruhe links), der Kehrriht habe nicht jenen Wert, der ihm von gewisser Seite beigelegt wird, und hat gewarnt, sich übermäßigen Erwartungen hinzugeben, und damit hat er auch recht gehabt.

Wenn Herr Gem.-Rath Signer Zeugen kennt, die von einer Unredlichkeit wissen, dann ist es seine Pflicht, diese Zeugen dem Bürgermeister bekanntzugeben, nicht aber hier sich in vagen Äußerungen zu ergehen, sondern dafür zu sorgen, daß Unredlichkeit zum Nachtheile der Gemeinde bestraft wird. Endlich letzte Berichtigung: ich habe nicht gesagt (Unterbrechung seitens des Herrn Gem.-Rathes Gregor), es gibt in der Verwertung des Kehrrihts neue Schwierigkeiten, sondern ich habe gesagt: es gibt Schwierigkeiten, die noch nicht beseitigt sind, und die Herren, die sich gründlich

mit der Sache beschäftigen, werden diese Schwierigkeiten nicht übersehen können.

**Gem.-Rath Signer** (zu einer tatsächlichen Berichtigung): Ich erkläre öffentlich, daß ich der Aufforderung des Herrn Bürgermeisters, die er an mich gestellt hat, in kürzester Zeit, wenn möglich morgen oder wenigstens im Laufe dieser Woche noch genügen werde, und daß ich bereit bin, diese Person dem Herrn Bürgermeister direct in seinem Bureau vorzuführen, und der Betreffende wird dann vor seinen Augen und Ohren bestätigen, was ich hier gesagt habe. Ich glaube, was immer ich dem Herrn Bürgermeister gesagt habe, muß auf Wahrheit beruhen.

**Gem.-Rath Frauenberger** (zur tatsächlichen Berichtigung): Ich berichtige, daß der Herr Baurath Schiebek ausdrücklich hier erklärt hat, der Kehrriht habe keinen Wert. (Lebhafte Rufe links.) Der Herr Baurath Schiebek hat noch hinzugefügt, der Straßengekehrriht habe schon gar keinen Wert. Das ist hier gesagt worden.

**Vice-Bürgermeister Mahenauer**: Wir schreiten zur Abstimmung. Ein Gegen-Antrag wurde nicht gestellt. Ich bringe die Anträge des Stadtrathes insgesammt zur Abstimmung. Ich bitte jene Herren, welche mit den Anträgen des Stadtrathes einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) **Angenommen.**

**Beschluß**: Folgende bei der Stadtsäuberung im I. Bezirke beschäftigte Individuen, nämlich:

1. der Kanzleidiener (mit dem Taglohne von 1 fl. 60 fr.),
2. die Zeugwartgehilfen (mit dem Taglohne von 1 fl. 60 fr.),
3. die Platzwächter (mit dem Taglohne von 1 fl. 40 fr.),
4. die Stallburjchen (mit dem Taglohne von 1 fl. 10 fr.),
5. die Vorarbeiter (mit dem Taglohne von 1 fl. 40 fr.),
6. die Partieführer (mit dem Taglohne von 1 fl. 60 fr.),
7. die Planierer (mit dem Taglohne von 1 fl. 20 fr.) haben für jede bei Tage geleistete Überstunde eine Vergütung von 10 Percent des Taglohnes und für jede bei Nacht geleistete Überstunde eine Vergütung von 15 Percent des Taglohnes zu erhalten, endlich haben
8. die bei der Hauskehrriht-Einsammlung verwendeten beiden Arbeiter in dem Falle, als außer den normierten Sammelwagen noch ein Aushilfswagen zur Verwendung kommt, eine Vergütung für je zwei Überstunden im Betrage von je 10 fr. pro Überstunde zu erhalten.

**23. Vice-Bürgermeister Mahenauer**: Wir haben auf der Tagesordnung der heutigen Sitzung die Vornahme von Wahlen und zwar:

von elf Mitgliedern in die Commission zur Verathung des Diäten- und Gebühren-Normales für die städtischen Beamten und Diener;

von fünf Mitgliedern in die Controls-Commission für Markt- und Approvisionierungs-Angelegenheiten;

eines Mitgliedes in das Curatorium der Kaiser Franz Josef-Stiftung zur Unterstützung des Kleingewerbes in Wien;

von zwei Mitgliedern in die Commission zur Prüfung des Zustandes der städtischen Armenhäuser;  
 von zwei Mitgliedern in die Commission zur Prüfung des Zustandes der städtischen Waisenhäuser;  
 eines Mitgliedes in die Commission zur Prüfung der Geschäftsführung in Gartenangelegenheiten;  
 von sieben Mitgliedern in die Commission zur Prüfung des Hauptvoranschlages pro 1895 und  
 von sieben Mitgliedern in die Commission zur Prüfung des Rechnungs-Abschlusses pro 1893.

(Über Namensanruf seitens des Schriftführers Gem.-Rathes Dehm geben die Gemeinderäthe ihre Stimmzettel ab.)

Die öffentliche Sitzung ist geschlossen, es folgt nunmehr eine vertrauliche Sitzung.

(Schluss der Sitzung um 7 Uhr abends.)

\* \* \*

(Bichtigstellung.) Im Amtsblatte Nr. 6 ex 1895, pag. 177, 1. Spalte, Zeile 21 von oben hat es statt: „und drei unter Stipulierung“ zu heißen: „und zwei unter Stipulierung“.

## Beschluss-Protokoll

der **vertraulichen** Sitzung des Gemeinderathes der  
 k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien  
 vom **29. Jänner 1895.**

Vorsitz: **2. Vice-Bürgermeister Mahenauer.**

**1. (7348, 9113, 329.) Bürgermeister Dr. Gröbl** referiert über den Stand der Arbeiten für die Errichtung städtischer Gaswerke. (Zur Kenntnis genommen.)

(Schluss der Sitzung.)

## Stadtrath.

### Sitzungen des Stadtrathes.

Dienstag, den 5. Februar 1895.

Mittwoch, den 6. Februar 1895.

Donnerstag, den 7. Februar 1895.

Freitag, den 8. Februar 1895.

## Bericht

über die Stadtraths-Sitzung vom **22. Jänner 1895.**

Vorsitzender: Vice-Bürgermeister Mahenauer.

Anwesende: Dr. v. Billing, Mayer,  
 Boschan, Müller,  
 v. Böck, Dr. Mechansky,  
 Dr. Huber, v. Neumann,  
 Dr. Klossberg, Schlechter,  
 Kreindl, Schneiderhan,  
 Dr. Federer, Stiaßny,  
 Dr. Püeger, Winkelsberger,  
 Matthies, Wurm.  
 Bürgermeister Dr. Gröbl.

Entschuldigt: St.-R. Dr. Hadenberg,  
 Beurlaubt: St.-R. Baugoin,  
 Krant: St.-R. Rückauf.  
 Schriftführer: Magistrats-Concipist Pfeiffer.

**Vice-Bürgermeister Mahenauer** eröffnet die Sitzung.

(392.) **St.-R. Dr. v. Billing** referiert über die Liquidierung von Rechnungen für anlässlich des Hagelschlages am 7. Juni 1894 geleistete Glaser- und Tischlerarbeiten in den Gebäuden des k. k. Staatsgymnasiums in der Amerlingstraße, VI. Bezirk, und der Mädchen-Bürgerschule II., Holzhausergasse 5 und 7, und beantragt, es sei dem Glasermeister Ignaz Blau für die von ihm im Schulgebäude II., Holzhausergasse 5 und 7, geleistete Glaserarbeit der angesprochene Verdienstbetrag von 108 fl.; der Firma Karl Waniczek's Witwe für die aus dem gleichen Anlasse im Gebäude des k. k. Staatsgymnasiums in der Amerlingstraße geleistete Glaserarbeit die angesprochene Verdienstsumme von 140 fl. 25 kr. abzüglich der für das Ausschlagen des Rittes an den Tischler M. E. Rosakiewicz zu bezahlende Summe von 10 fl. 20 kr., also im Betrage von 130 fl. 5 kr. gegen dem, dass die Firma ausdrücklich erklärt, mit diesem Betrage vollkommen zufriedengestellt zu sein; endlich sohin dem Tischler M. E. Rosakiewicz der für die bezeichnete Arbeit angesprochene Verdienstbetrag von 10 fl. 20 kr. flüssig zu machen.

Die Direction des k. k. Staatsgymnasiums in der Amerlingstraße wäre zu ersuchen, sich in Zukunft auch in solchen außergewöhnlichen Fällen hinsichtlich der nöthigen Bestellungen immer an das Stadtbauamt zu wenden. (Angenommen.)

(302.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen der Firma Norbert Langer & Söhne um eine Aufzahlung für den Mehrbedarf an Gradl für städtische Monturen und beantragt, für den das vereinbarte Quantum von 23.571 m übersteigenden Mehrbedarfe von rund 5000 m (mehr oder weniger) an ungebleichtem Gradl wird der Firma Norbert Langer & Söhne der Preis von 44 kr. per Meter gleich einer Aufzahlung von 3 kr. gegenüber dem früheren Preise bewilligt. Der Magistrat wolle erwägen, ob nicht bei der nächsten Offertausschreibung die Maximalleistung entsprechend zu erhöhen sein wird.

(Angenommen.)

(352.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Gustav Fleischmann, Conscriptiionsamts-Accessisten, um Urlaub bis Ende September 1895 zur Ableistung des zweiten Präsenzdienstjahres in der Landwehr und beantragt, das Ansuchen bezüglich des Urlaubes zur Kenntnis zu nehmen und dem Gesuchsteller für die Dauer der Präsenzdienstzeit vom 1. Jänner 1895 bis Ende 1895 den Sustentationsbeitrag in der bisherigen Höhe von 25 fl. monatlich fernerhin zu belassen. Der für die Dauer der Militärdienstleistung des Genannten aufgenommene Ersatzdiurnist ist bis Ende September 1895 zu verwenden. (Angenommen.)

(277.) **Derselbe** referiert über die Veräußerung von Effecten des verstorbenen Karl Surböck und beantragt, die Bewilligung zu ertheilen, die vorhandenen Effecten mit Rücksicht auf ihren geringen Wert unter der Hand ohne öffentliche Feilbietung zu veräußern.

(Angenommen.)

(406.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Josef Feldenberger um Altersnachfrist zur Erlangung einer Schuldienerstelle und beantragt die Gesuchsgewährung. (Angenommen.)

(470.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Conscriptiionsamts-Officials Karl Hermann Bauer um Urlaubsverlängerung und



beantragt, den mit 22. Jänner ablaufenden Urlaub auf weitere sechs Monate zu verlängern. (Angenommen.)

(448.) **Derselbe** referiert über die Uneinbringlichkeit von Vererbungsgebühren nach 144 Parteien aus dem III. Bezirke per 547 fl. 45 kr. und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(349.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen der Mietparteien im städtischen Hause Nr. 6 Rüdengasse im III. Bezirke um Aufschub der Demolierung des Hauses bis zum Maitermin 1895 und beantragt die Verschiebung der Demolierung, respective Kündigung bis 1. Mai 1895. (Angenommen.)

(499.) **St.-R. Schneiderhan** referiert über Anträge in Betreff der Vergütung von Überstunden an das Straßensäuberungs-Personale im I. Bezirke und brennt:

I. Folgende bei der Straßensäuberung im I. Bezirke beschäftigte Individuen, nämlich:

1. der Kanzleidiener (mit dem Taglohne von 1 fl. 60 kr.),
2. die Zeugwartgehilfen (mit dem Taglohne von 1 fl. 60 kr.),
3. die Platzwächter (mit dem Taglohne von 1 fl. 40 kr.),
4. die Stallburtschen (mit dem Taglohne von 1 fl. 10 kr.),
5. die Borarbeiter (mit dem Taglohne von 1 fl. 40 kr.),
6. die Partieführer (mit dem Taglohne von 1 fl. 60 kr.),
7. die Planierer (mit dem Taglohne von 1 fl. 20 kr.)

haben für jede bei Tage geleistete Überstunde eine Vergütung von 10 Percent des Taglohnes und für jede bei Nacht geleistete Überstunde eine Vergütung von 15 Percent des Taglohnes zu erhalten;

8. die bei der Hauskehricht-Einsammlung verwendeten beiden Arbeiter haben in dem Falle, als außer den normierten Sammelwagen noch ein Aushilfswagen zur Verwendung kommt, eine Vergütung für je zwei Überstunden im Betrage von je 10 kr. pro Überstunde zu erhalten.

II. der Schaffer der Stadt säuberung wird beauftragt, Vorschläge hinsichtlich der Abstellung der gegenwärtig permanent zu lang andauernden täglichen Arbeitszeit der Platzwächter und Stallburtschen zu erstatten. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(331.) **Derselbe** referiert über die Offertbedingungen für die Lieferung von Hauskehrichtwagen für den I. Bezirk und beantragt:

1. die vorliegenden Offertbedingungen für die Lieferung von Hauskehrichtwagen zu genehmigen;

2. die unentgeltliche Erprobung eines Hauskehricht-Sammelwagens nach dem Offerte der Franz X. Walleg & A. Hartwich sammt unentgeltlicher Beistellung der dazu gehörigen Objecte den dazu gehörigen drei Kehrichtbehältern und den erforderlichen Hauskehricht-Sammelgefäßen während eines Jahres unter der Voraussetzung zu bewilligen, daß die Offerten an den Objecten auch jene Abänderungen anbringen, welche vom Stadtbauamte etwa gefordert werden sollten, und daher die Offerten auch die Reparaturkosten für die Objecte tragen, ausgenommen die Kosten jener Reparaturen, welche infolge unrichtiger Hantierung seitens der Organe der Gemeinde Wien oder durch Anfahren von Wägen entstehen;

3. die Erprobung der von Karl Heller offerierten Straßenkehr- und Kehrichtsammelmaschine und des Straßenkehr-Abfuhrwagens im I. Bezirke sei durch ein halbes Jahr unter der Bedingung zu bewilligen, daß der Offertent diese Objecte der Gemeinde Wien zu dem gedachten Zwecke unentgeltlich zur Verfügung stellt und sich verpflichtet, die Kosten für die während der Probe an der Maschine nothwendigen Reparaturen, sowie jene für die Beistellung eines Arbeiters zur Begleitung der Maschine zu tragen.

Die Häuser des I. Bezirkes, in welchen die Hauskehricht-Einsammlung mit dem neuen Wagen vorzunehmen ist, sind vom Stadtbauamte zu bezeichnen.

St.-R. Matthies beantragt, auch einen Bürger'schen Wagen zu erproben.

St.-R. Müller beantragt, daß der von Heller beigestellte Mann zur Bedienung des Wagens von der Gemeinde nach den diesbezüglichen Normen entschädigt werde.

Der Referent accommodiert sich dem Antrage des St.-R. Müller.

St.-R. Dr. v. Billig beantragt, dem Offertenten Bürger bekanntzugeben, daß auf sein Project nicht eingegangen werden kann, weil ein Probewagen nicht vorliegt.

Der Antrag des St.-R. Dr. v. Billig, beziehungsweise des St.-R. Matthies wird in folgender Fassung angenommen: Dem Offertenten Bürger ist zu bedeuten, daß ihm, falls er einen Probewagen beistellt, auch eine einjährige Probe mit demselben gestattet werden wird.

Weiters wird der Antrag des St.-R. Müller angenommen sowie im übrigen der Referenten-Antrag.

(290.) **Derselbe** referiert über die weitere Durchführung der Straßensäuberung im I. Bezirke in eigener Regie.

Es wird beschlossen, die Referenten-Anträge in Druck zu legen und zur Vorberathung ein dreigliedriges Comité einzusetzen, welches ermächtigt wird, bei der Berathung Experten zuzuziehen.

(525.) **St.-R. Boschan** referiert über die Zusammenlegung einer Anzahl kleiner Appoints des 35-Millionen-Kronen-Anlehens in größere Abschnitte und beantragt, es seien:

1. 40.000 Stück Schuldverschreibungen à 100 Kronen, 15.000 Stück à 200 Kronen und 5000 Stück à 500 Kronen in 1000 Stück à 5000 Kronen und 4500 Stück à 1000 Kronen zusammenzulegen, wobei der Vorrath an Obligationenblanketten zu verwenden und der erforderliche Mehrbedarf bei der Neufiedler Papierfabrik nachzubestellen sein wird;

2. es sei an den n.-ö. Landtag eine Eingabe zu richten, in welcher um Abänderung des Landesgesetzes vom 9. September 1893, L.-G.-Bl. Nr. 49, in dem Sinne gebeten wird, daß folgende Appoints genehmigt werden:

10.000 Stück à	100 Kronen	=	1.000.000 Kronen,
10.000 „ à	200 „	=	2.000.000 „
5.000 „ à	500 „	=	2.500.000 „
14.500 „ à	1.000 „	=	14.500.000 „
3.000 „ à	5.000 „	=	15.000.000 „

Summe 35.000.000 Kronen.

3. Nach erfolgter Änderung des genannten Landesgesetzes hat der Stadtrath die Drucklegung der neuen zusammengelegten Titres zu veranlassen.

4. Die zur Einziehung bestimmten Titres sind nach Fertigstellung der neuen Obligationen durchzuschlagen und zu vernichten.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(533.) **Bürgermeister Dr. Gröbl** referiert über das Erkenntnis der k. k. Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen vom 8. Jänner 1895, Z. 448, betreffend die provisorische Wasserentnahme bis zu 358.840 hl täglich und beantragt, gegen dieses Erkenntnis einen Recurs nicht einzubringen und dasselbe zur Kenntnis zu nehmen. (Angenommen.)

(171.) **Derselbe** referiert über die Änderung der Pensionsvorschrift für die Gemeindebeamten und Diener der Stadt Wien und beantragt,

den § 13, Absatz 1, der Pensionsvorschrift in folgender Weise zu ändern:

Die Pension der Witwen der in das Rangklassenschema eingereihten Beamten wird nach den Rangklassen derart abgestuft, daß die Pension der Witwe eines Beamten der V. und VI. Rangklasse mit dem Betrage von 1000 fl., der eines Beamten der VII. Rangklasse mit dem Betrage von 900 fl., der eines Beamten der VIII. Rangklasse mit dem Betrage von 800 fl., der eines Beamten der IX. Rangklasse mit dem Betrage von 700 fl., der eines Beamten der X. Rangklasse 1. Kategorie mit dem Betrage von 600 fl., der eines Beamten der X. Rangklasse 2. Kategorie mit dem Betrage von 500 fl. und endlich der eines Beamten der XI. Rangklasse mit dem Betrage von 400 fl. jährlich bestimmt wird.

Witwen der in das Rangklassenschema nicht eingereihten Beamten werden bei Bemessung der Pension den Witwen der in die Rangklassen eingereihten gleichgestellt und erhalten die für jene Rangklasse bestimmte Pension, welcher Rangklasse der von ihrem Gatten zuletzt bezogene Activitätsgehalt entspricht.

Für die Witwen der Diener wird die Pension mit 50 Percent des von ihrem Gatten zuletzt bezogenen Activitätsgehaltes bestimmt.

Der Absatz 2 hätte wie bisher zu lauten:

Das Ausmaß der Pension für die Witwe darf aber in keinem Falle den Betrag übersteigen, welcher dem Gatten zur Zeit seines Todes als Pension gebührt. (Angenommen.)

Der § 17, Absatz 1, der Pensionsvorschrift hätte zu lauten, wie folgt:

Der Erziehungsbeitrag eines Kindes wird, solange die Mutter noch am Leben ist, bei einem Gehalte des Vaters des Kindes bis einschließlich 1000 fl. mit 50 fl. und bei einem Gehalte über 1000 fl. mit 5 Percent des Gehaltes, nach dem Tode der Mutter oder in den im § 11 in den Absätzen 3 und 5 bezeichneten Fällen aber bei einem Gehalte des Vaters des Kindes bis einschließlich 1000 fl. mit 100 fl. und bei einem Gehalte über 1000 fl. mit 10 Percent des Gehaltes bemessen.

Der zweite Absatz des § 17 der Pensionsvorschrift wäre daher in folgender Weise abzufassen:

In keinem Falle darf der Gesamtbezug aller Hinterbliebenen mit Einschluß der Pension der Witwe mehr als 75 Percent des der Bemessung zugrunde liegenden Gehaltes des Vaters ausmachen. Wenn und insoweit die normalmäßigen Gebühren der Witwe und der Kinder den erwähnten Höchstbetrag übersteigen, ist der Überschuss von den Erziehungsbeiträgen der Kinder in gleichen Theilen in Abzug zu bringen.

St.-R. Boschan beantragt, die Ziffer, bis zu welcher die Bezüge aller Hinterbliebenen anwachsen können, mit 60 Percent wie bisher zu bestimmen.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, den Schlusssatz des Alinea 2 in folgender Weise zu formulieren: „ist der Überschuss von der Pension der Witwe, sowie von den Erziehungsbeiträgen der Kinder verhältnismäßig in Abzug zu bringen“.

Der Referent accomodiert sich diesem Antrage.

Der Antrag des St.-R. Boschan wird abgelehnt, der modificirte Referenten-Antrag angenommen.

Der § 18 habe zu lauten:

Der Erziehungsbeitrag gebührt einem Sohne bis zum vollendeten einundzwanzigsten und einer Tochter bis zum vollendeten zwanzigsten Lebensjahre, hört jedoch auch früher auf

- a) bei Erlangung einer Versorgung auf die Dauer derselben;
- b) bei Töchtern insbesondere durch deren Verheirathung, und

c) bei strafgerichtlicher Verurtheilung wegen eines Verbrechens oder wegen der Übertretung des Diebstahles, der Veruntreuung, der Theilnehmung an denselben oder des Betruges (§§ 460, 461, 463 und 464 des Strafgesetzes). Erfolgte jedoch die Verurtheilung wegen eines der im § 6, Absatz 1 bis 10, des Gesetzes vom 15. November 1867, Nr. 131 R.-G.-Bl., aufgeführten Verbrechen, so lebt der Anspruch auf den Erziehungsbeitrag mit dem Ende der Strafe für die noch übrige Zeit des Normalalters wieder auf.

Im Falle eine im Genusse eines Erziehungsbeitrages stehende Tochter vor vollendetem 20. Jahre sich verheirathet, hat sie eine Abfertigung mit dem Zweifachen ihres jährlichen Erziehungsbeitrages zu erhalten.

St.-R. Boschan beantragt, die Abfertigung (letztes Alinea) abzulehnen.

Der Antrag des St.-R. Boschan wird angenommen, desgleichen im übrigen der Referenten-Antrag.

### § 19.

Wenn nach einem verstorbenen Gemeindebeamten oder Diener, welcher das zehnte Dienstjahr noch nicht vollstreckt oder die Ehe nicht vor oder während seiner Dienstleistung geschlossen hat, keine Witwe vorhanden ist, so gebührt allen unverforgten Kindern des Verstorbenen, welche das 20. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, zusammen eine Abfertigung in dem im § 15 der Pensionsvorschrift bezeichneten Ausmaße. (Angenommen.)

### § 22.

Wenn ein Gemeindebeamter oder Diener während der Dienstleistung stirbt, so gebührt seiner Witwe, wenn sie zur Zeit des Todes ihres Mannes mit demselben in ehelicher Gemeinschaft gelebt hat, oder in Ermangelung einer solchen dessen ehelichen Kindern ein Beitrag zur Bestreitung der Krankheits- und Leichenkosten bisher (Sterbequartal) mit 25 Percent des von dem Verstorbenen zuletzt genossenen Activitätsgehaltes bis zum Maximalbetrage von 1000 fl.

In allen sonstigen Fällen des Ablebens eines in activer Dienstleistung stehenden Gemeindebeamten oder Dieners gebührt demjenigen, welcher den Nachweis liefert, die Krankheits- oder Leichenkosten oder beide berichtigt zu haben, der Ersatz derselben bis zur Höhe des Sterbequartals, insoweit er selbst kein hierzu ausreichendes Vermögen hinterlassen hat.

St.-R. Dr. Lederer beantragt, den zweiten Absatz zu streichen.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, das Sterbequartal bis zum Maximalbetrage von 500 fl. festzusetzen.

Der Maximalbetrag des Sterbequartals von 1000 fl. sowie 800 fl. wird abgelehnt und derselbe mit 600 fl. festgesetzt.

Im übrigen wird Absatz 1 nach dem Referenten-Antrage angenommen.

Absatz 2 wird abgelehnt.

Der § 2 der Pensionsvorschrift hätte folgenderweise zu lauten:

Jedem im Gemeinbedienste bleibend angestellten Beamten oder Diener, auf welchen die Bestimmungen der Dienstpragmatik Anwendung finden (Artikel IV der Einleitung zur Dienstpragmatik), kommt im Falle seiner Versetzung in den Ruhestand ein Ruhegehalt dann zu, wenn er eine wenigstens zehnjährige anrechnungsfähige ununterbrochene Dienstzeit für sich hat.

Die im Gemeinbedienste zugebrachte Zeit wird von jenem Tage anfangen in Anrechnung gebracht, an welchem der Beamte die Angelobung geleistet hat.

Eine in provisorischer Eigenschaft bei der Gemeinde zurückgelegte Dienstzeit wird nur dann, und zwar vom Tage des Eintrittes in

diesen Dienst eingerechnet, wenn zwischen der provisorischen und definitiven Dienstzeit keine Unterbrechung stattgefunden hat. In einem solchen Falle wird die bei der Gemeinde zugebrachte Dienstzeit vom Tage des Eintrittes in diesen Dienst berechnet.

St.-R. Dr. Lederer beantragt, den Schlusssatz zu streichen.

Der Referent accommodiert sich dem Antrage.

Modificierter Referenten-Antrag angenommen.

(Schluss der Sitzung.)

## Allgemeine Nachrichten.

### Commission für Verkehrsanlagen.

(Sitzung vom 26. Jänner 1895.)

In der unter dem Voritze Sr. Excellenz des Herrn Handelsministers Grafen Burmbrand am 26. d. M. abgehaltenen Vollversammlung wurde zunächst die von dem Herrn Vorsitzenden gemachte eingehende Mittheilung über den Stand der Verhandlung hinsichtlich der im Juni 1894 angeregten Programm-Änderung, wonach der Ausbau der Strecke Hernals—Penzing der Vorortelinie an Stelle der Donaustadtlinie der Stadtbahn aus der II. in die I. Bauperiode vorgerückt werden sollte, falls dies durch Ersparnisse infolge der Verschiebung der letztgenannten Linie in die II. Bauperiode innerhalb der gesetzlich festgestellten Gesamtkostenziffer ermöglicht würde, zur Kenntnis genommen und der Herr Vorsitzende ersucht, die Verhandlungen wegen Führung der statt der Donaustadtlinie herzustellenden Verbindung des Pratersterns mit der Nordwestbahn durch den Nordbahnhof fortzusetzen und binnen zwei Monaten über den Gegenstand neuerlich Bericht erstatten zu lassen, um in dieser Angelegenheit Beschluss fassen zu können.

Die Anträge der k. k. Generaldirection der österreichischen Staatsbahnen wegen Einlösung von acht in die Trace des regulierten Wienflusses fallenden Häusern der Magdalenenstraße um den Betrag von zusammen 486.500 fl., von Grundflächen der Gemeinde Wien in Heiligenstadt und Rußdorf um 124.080 fl., dann von Grundstücken der Wiener Baugesellschaft in Hacking um 40.602 fl. wurden genehmigt; desgleichen der Antrag der Generaldirection hinsichtlich des Belastungs-Coefficienten, welcher der Berechnung der Tragconstruction der aus Martinflußseifen herzustellenden Eindeckungen der Wienthallinie im Hinblick auf die Entscheidung des Handelsministeriums zugrunde zu legen ist, wonach die zulässige Maximalbelastung übereinstimmend mit jener der Wienfluß-Einwölbung mit 39 Tonnen schweren Wagen festgesetzt wurde.

Einem weiteren Antrage der Generaldirection entsprechend, wurde derselben auch bei der Wienthal- und Donaucanallinie das Virement zwischen den einzelnen Rechnungs-Subrubriken des Kostenvoranstrages eingeräumt. Ferner wurde Beschluss gefasst über die Offertauschreibung behufs Vergebung der Lieferung von Verbund- und Formziegeln im Werte von 68.000 fl. für die Viaducte in vier Baulosen, dann von Unterbauarbeiten in der zwischen der Stephanie- und der Leibenfroßgasse gelegenen Theilstrecke der Gürtellinie, und wurde der Generaldirection für das Bauos V der Gürtellinie ein Credit von 1.308.413 fl. gewährt.

Die Mittheilung über die Vergebung der Arbeiten in den vier Baulosen der Strecke Hütteldorf—Hiezing der Wienthallinie an die Union-Baugesellschaft, welche für diese Lose im ganzen das billigste Offert mit 7.2 Percent Nachlaß eingebracht hat, dann von den Eisenbrücken um den Betrag von 70.338 fl., 77.784 fl. und 14.280 fl. an die Österreichische alpine Montangesellschaft und die Eisenwerke Wittowitz und Teschen wurde zur Kenntnis genommen.

Endlich beschloß die Commission auf Grund der durch das Stadtbauamt gepflogenen Erhebungen in Betreff der Industriewerke, welche ihre Abwässer dem Donaucanale zuführen, von Maßnahmen behufs Erwirkung eines Landesgesetzes, wodurch diese Werke zur Entrichtung besonderer Gebühren für die Benützung der Sammelcanäle längs dem Donaucanale herangezogen würden, angesichts des zweifelhaften finanziellen Erfolges dermal Umgang zu nehmen.

\* \* \*

### Donauregulierungs-Commission.

(Sitzung vom 23. Jänner 1895.)

Die Donauregulierungs-Commission hielt am 23. Jänner 1895 unter dem Voritze des Herrn Statthalters Erich Grafen Kiehmanssegg ihre 197. Plenarversammlung ab. In derselben wurde nach Vorstellung und Begrüßung des vom k. k. Finanzministerium entsandten bechließenden Mitgliedes, k. k. Sectionsrathes Dr. Friedrich Freiherrn v. Raymond, ein Ansuchen der Gemeinde Wien um Überlassung eines etwa 7700 m<sup>2</sup> messenden Theiles der Baugruppe VI B zum Zwecke der Anlage einer Rehricht-Verladestation als den Interessen des Fonds nicht entsprechend abgewiesen.

Dagegen beschloß die Commission, sich gelegentlich der wasserrechtlichen Verhandlung über die Canalisierung der Kaiserarmmühlen eines weiteren Protestes gegen die von der Gemeinde Wien projectierte Errichtung eines Nothauslaffes in das alte Bett zu enthalten, so daß das Zustandekommen dieses Auslaffes lediglich von dem Ausprüche der k. k. n.-ö. Statthalterei als Wasserrechtsbehörde, beziehungsweise von dem über die sanitäre Seite der Frage eingeholenden Fachgutachten des niederösterreichischen Landes-Sanitätsrathes abhängen wird.

Nachdem ein Offert der Stadtgemeinde Stein a. d. Donau um käufliche Überlassung eines durch Regulierungsarbeiten geschaffenen Vorlandes bei Stein einiger unannehmbaren Bedingungen halber abgelehnt worden war, wurden einige Personalangelegenheiten erledigt und mehrere Mittheilungen, hierunter ein Dankschreiben für in Weissenkirchen a. d. Donau ausgeführte Uferverviherungen zur Kenntnis genommen.

\* \* \*

### Wiener Communal-Sparcassa im Bezirke Hernals.

Jänner 1895.

Stand der Einlagen am 31. December 1894 5,422.082 fl. 12 fr.

Einlagen . . . . .	568.044 fl. 27 fr.	von 3284 Parteien
Rückgezahlt . . . . .	306.183 „ 99 „	an 1505 „

Zunahme . . . . . 261.860 fl. 28 fr.

Stand der Einlagen am 31. Jänner 1895 . . 5,683.942 fl. 40 fr.

Stand der Hypothekendarlehen . . . . . 3,730.670 „ 04 „

## Approvisionnement.

### Pferdemarkt vom 29. Jänner 1895.

Zum Verkaufe wurden gebracht: 319 Pferde.

Preis: für Gebrauchspferde . . . . . 60—360 fl. per Stück.

„ Schlachtpferde . . . . . 20—80 „ „ „

Der Markt war flau.

## Baubewegung.

(Die in Klammern eingestellten Zahlen sind die Geschäftsnummern der Actenstücke im Baudepartement des Magistrates für den I. bis IX. Bezirk. — Für den X. bis XIX. Bezirk bedeuten die eingeklammerten Zahlen die Geschäftsnummern der betreffenden magistratischen Bezirksämter.)

### Gesuche um Baubewilligungen wurden überreicht:

vom 28. Jänner bis 31. Jänner 1895:

#### Für Neubauten:

- I. Bezirk: Haus, Rärnthnerstraße 19, von Otto Wagner, k. k. Ober-Baurath, noc. Heinrich Freih. v. Gudenus, Bauführer Karl Langer (488).  
 „ „ Haus, Schulerstraße 20, von Jof. Heller & Comp., Adlergasse 14, Bauführer Anton Schwarz (508).  
 IV. Bezirk: Haus, Schleifmühlgasse 17, Mühlgasse 3, von Heinrich Fischer, II., Gr. Mohrengasse 14, Bauführer Vincenz Gttwert (470).  
 „ „ Haus, Mühlgasse 5, von Heinrich Fischer, II., Gr. Mohrengasse 14, Bauführer Vincenz Gttwert (471).  
 „ „ Haus, Schleifmühlgasse 15, von Heinrich Fischer, Große Mohrengasse 14, Bauführer Vincenz Gttwert (472).  
 VII. Bezirk: Haus, Burggasse 10, von Chr. M. Cabos & M. Schweinburg, VI., Gumpendorferstraße 40, Bauführer Hermann F. Federer (441).  
 IX. Bezirk: Haus, Porzellangasse 45, von Emil Schnitzer v. Lindenstamm, Berggasse 10, Bauführer Ad. Eich (501).  
 XVIII. Bezirk: Bierdepot, Währing, Leitnermehrgasse 32, Conscr.-Nr. 668, von der Neudorfer Bierbrauerei Herzfeld & Co., Bauführer ? (2825).  
 „ „ Währing, Genggasse 38 bis 42, Cmt.-Z. 50, von Anton Hofmann, Bauführer Josef Wurtz, Baumeister (2850).

#### Für Umbauten:

- XVIII. Bezirk: Währing, Genggasse 31, Ecke der Rutzfärgasse 44, von S. Stern, Realitätenbesitzer, Cottagegasse 18, Bauführer ? (2593).

#### Für Adaptierungen:

- I. Bezirk: Johannesg. 20, von Jof. Helmreich, Maurermeister (446).  
 „ „ Borsgasse 14, von Leopold Böck, Maurermeister (512).  
 „ „ Rärnthnerstraße 32 a, von Adolf Springer, Bauführer Em. Kamenicki (517).  
 II. Bezirk: Praterstr. 59, von Anna Lomh, Bauführer J. Matschinger (491).  
 „ „ Donaustraße 69, von Franz Ungar, Bauführer Franz Schramm, Tischlermeister (497).  
 IV. Bezirk: Theresianumgasse 14, von Jul. Schuster für Baron Rath. Rothschild, Bauführer H. Glaser (527).  
 V. Bezirk: Diehlgasse 35, von Victor Gasch, Bauführer Joh. Binder (444).  
 „ „ Kompergasse 1, von Lazar Stier, Bauführer Th. Razda (518).  
 VII. Bezirk: Halbgasse 24, von Josef Bauza, Bauführer F. Profesch (480).  
 XVII. Bezirk: Hernals, Beheimgasse 58, von Josef Schmied, ebenda, Bauführer Josef Schimek (3953).

#### Für diverse (geringere) Bauten:

- II. Bezirk: Schupfe, Praterhütte 142, von Gustav Münstedt, Bauführer Josef Kapetter (504).  
 III. Bezirk: Schupfe, Hohlweggasse 21, von Dr. Moriz Beck, Mariahilferstraße 5, Bauführer Edm. Melcher (505).  
 IV. Bezirk: Verbindungsgang, Hauptstraße 76, von Josef Ziegler, Bauführer Josef Spilka (510).  
 VII. Bezirk: Abort und Canal, Nechitaristengasse 5, von Anton Böhm, Bauführer Franz Profesch (481).  
 VIII. Bezirk: Geschäftsportal, Josefstadtterstraße 9, von Peregrin Zimmermann, Maurermeister (451).

IX. Bezirk: Werstätte, Badgasse 12, von Joh. R. Lehr & Sohn, d'Orfagasse 6, Bauführer E. Schoderböck (487).

„ „ Kohlenbach, Hohenlaufengasse 3, von der k. k. priv. österr. Länderbank, Bauführer F. Dehm & F. Döbricht (496).

XVII. Bezirk: Schupfe, Dornbach, Promenadegasse 77, von Joh. Schmied, ebenda, Bauführer Franz Baumann (3809).

XVIII. Bezirk: Scheidemauer und Fensterausbruch, Gersthof, Schöffelgasse 36, Bauführer ? (2592).

### Stadtwerks-Aufforderungen:

VII. Bezirk: Randlgasse 22, von Mich. Adler, Jägerstraße 58, Bauführer Cyrill Beranek (483).

### Gesuche um Parcellierung wurden überreicht:

V. Bezirk: Maglensdorferstraße, Grundb.-Cmt. 2023, von Jul. Frankl & Alfred Sachs, I. Opernring 5 (454).

### Gesuche um Bekanntgabe der Baulinie wurden überreicht:

- I. Bezirk: Mariengasse 13, Kranergasse 6, von Dr. Max Neuda, Dr. Wilh. Brüll und Dr. Julius Richter noc. Regine Friedländer'sche Erben (455).  
 „ „ Nothenturmstraße 11 bis 13, von Ludwig Richter, IX., Clusiushof (492).  
 III. Bezirk: Maroffanergasse 11, von Ludwig Schöne, IV., Wienstr. 37, für Ernst v. Szilany (448).  
 „ „ Löwengasse 35, von Josef Kalas, Salmgasse 13 (519).  
 XVII. Bezirk: Bauparc. 1138/1, 2, 3 Dornbach, Rainzgasse 618, von Johann Schuster, IX., Währingerstraße 46 (3728).  
 XVIII. Bezirk: Währing, Theresiengasse 9, Consc.-Nr. 199, von Heinrich Kohnen (2467).  
 „ „ Parc. 9/26, C.-Z. 1402 Währing, Säulengasse 2, von Karl Edinger, Semperstraße 22 (2607).

### Gewerbebeanmeldungen vom 25. Jänner 1895.

(Fortsetzung.)

- Koch Josef — Verschleiß von Decken — I., Adlergasse 7.  
 Kamenicki Emanuel — Verschleiß von Schul- und Gebetbüchern, Kalendern und Heiligenbildern — III., Rößlgasse 24.  
 Lieber Deborah — Verschleiß von Seidwaren- und Zuckerbäckwaren — XV., Fünfhäus, Burggasse 1.  
 Sonnenschein Rosa — Vicualien-Verschleiß — XV., Fünfhäus, Felsersstraße 26.  
 Bayer Josefa — Wäscheputzerin — XIV., Rudolfsheim, Märzstraße 60.  
 Lichtentern Ludwig, Leibkind Julius — Wechsel-Escomptegeschäft — VII., Stifzgasse 3.  
 Chrt Josef — Gastwirt — IX., Enstfandlgasse 4.  
 Fritz Amalia — Wirtsgewerbe — IX., Salzergasse 2.  
 Schneider Martin — Wirtsgewerbe — X., Simmeringerstraße 138.

\* \* \*

### Gewerbebeanmeldungen vom 26. Jänner 1895.

- Händelmayer Anna — Agentie für Kranken- und Leichenvereine — XVII., Hernals, Helemangasse 7.  
 Rammel Anna — Blumenmachergewerbe — XVIII., Währing, Staudgasse 61.  
 Wieninger Josef — Commissionswaren-Verschleiß — I., Sonnenfelsg. 9.  
 Per Florian — Dachdecker — XVII., Hernals, Parhamerplatz 10.  
 Grünwald Jakob — Drechsler — XVIII., Währing, Genggasse 6.  
 Horovitz Samuel — Erzeugung von Cravatten, Frauenunterrocken — I., Annagasse 3a.  
 Dwelly Marie — Fiaferlicenz 371 — II., Praterstraße 47.  
 Dückelmann Heinrich — Gastwirt — XVIII., Gersthof, Ledenburgg. 16.  
 Haberler Karl — Gastwirt — XVI., Neulerchenfeld, Hauptstraße 2.  
 Perzer Marie — Gastwirtin — I., Zebitzgasse 7.  
 Ropp Wolfgang — Gast- und Schankgewerbe — XIX., Raasgrabeng. 39.  
 Wildhaas Barbara — Gast- und Schankgewerbe — XVIII., Währing, Antonigasse 94.  
 Böwy Tini — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Schmelzgasse 7.  
 Meßler Salomon — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Klosterneuburgerstraße 1.  
 Novak Georg — Gemischtwarenhandel — XIX., Döbling, Hauptstr. 30.  
 Novak Moriz — Gemischtwaren-Verschleiß — XVI., Neulerchenfeld, Hauptstraße 84.  
 Prochazka Anton — Gemischtwaren-Verschleiß — XII., Unter-Meidling, Bonygasse 9.  
 Rosenfeld Julius — Gemischtwaren-Verschleiß — I., Graben 29.  
 Zister Johann — Gemischtwaren-Verschleiß — XII., Ober-Meidling, Maglensdorferstraße 24.

Schwarzböck Michael — Glaser — XVIII., Währing, Anastasius Grünstraße 9.  
 Czegowitzka Simon — Handelsagent — II., Pazmanitengasse 28.  
 Maier Fritz F. — Handelsagentie mit technischen Bedarfsartikeln — I., Wipplingerstraße 21.  
 Bellak Moriz — Handel mit gebrauchten geistigen Getränken in verschlossenen Gefäßen — II., Landelmarktstraße 17.  
 Fanger August — Kaffeesieder — XIX., Döbling, Hauptstraße 50.  
 Cermak Vincenz — Kleidermacher — XVI., Neulerchenfeld, Koppstr. 2.  
 Soppe Karl — Kleidermacher — I., Postgasse 2.  
 Kobicha Johann — Kleinfuhrwerks-Lizenz 259 — XIX., Ober-Döbling, Vormoßergasse 9.  
 Messinger Johann — Kleinfuhrwerk — XVIII., Währing, Abt Karpl. 16.  
 Schulz Florian — Kleinfuhrwerk — XIII., Ringerstraße 10.  
 Konkl Josef — Kürschner — VIII., Perchenfelderstraße 114.  
 Raubinger Amalie — Marktfahrgewerbe — XIII., Anhofstraße 205.  
 Weischlager Johann — Wäldner — XIV., Rudolfsheim, Karolineng. 6.  
 Gottlieb Karoline — Milch-Verschleiß — II., Wallensteinstraße 3.  
 Ringl Leopold — Musiker — XIII., Ringerstraße 275.  
 Götterbörst Karl — Naturblumenhandel — I., Wollzeile 17.  
 Szoloviz Eva — Obst- und Grünwarenhandel im Umherziehen — XVIII., Währing, Schumanngasse 46.  
 Krüpl Marie — Pferdefleisch-Verschleiß — XIII., Penzing, Siebeneichen-gasse 15.  
 Strommer Josef — Schilder- und Schriftenmaler — II., Rneppgasse 10.  
 Rindskopf Auguste — Selchwaren-Verschleiß — I., Sternstraße 2.  
 Großmann Barbara — Spenglergewerbe — XVI., Ottakring, Wilhelmstrasse 29.  
 Augenthaler Anton — Stellvertreter im Grinzinger Bräuhauschank — XIX., Grinzling, Kobenzgasse 8.  
 Karmarzin Wenzel — Tischler — XII., Unter-Meidling, Breitenfurter-straße 79.  
 Altmann Hermann — Tröbler — XVIII., Währing, Martinsstraße 15.  
 Müller Moriz — Tröbler — XI., Simmering, Hauptstraße 141.  
 Neuberg Gylfa — Übernahme von Kleidern und Wäsche zum Putzen — II., Kaiser Josefstraße 27.  
 Ravenda Franz — Uhrmacher — VIII., Tigergasse 26.  
 Müller Moriz — Verschleiß von neuen Kleidern, Schuhen, Wäsche, Currentwaren und Möbeln — XI., Simmering, Hauptstraße 141.  
 Swoboda Josef — Verschleiß von Damen- und Kinderkleidern, sowie Kleiderstoffen — II., Taborstraße 50.  
 Grünbaum Philipp — Verschleiß von feineren Selchwaren und Gänsen — XVII., Hernals, Sternstraße 48.  
 Schramel Katharina — Victualien-Verschleiß — VIII., Länggasse 25.  
 Snoviczky Sajpar — Victualienhandel — XVII., Hernals, Widtels. 80.  
 Buchhart Thetka — Wäschepeterei — XVIII., Währing, Anastasius Grünstraße 2.  
 Reibinger Franz — Wirtsgewerbe — I., Kärnthnerstraße, Ecke der Kupferfchmiedgasse (Cantine in einem Umbau).

## Gewerbebeanmeldungen vom 28. Jänner 1895.

Codhrabsky Karl — Verschleiß von neuen Uhren, Gold- und Silber-waren, sowie Pretiosen — VIII., Mserstraße 43.  
 Dattinger Elisabeth — Victualienhandel — XIX., Himmelstraße 7.  
 Maroska Anna — Weisshäuserin — III., Voerhavengasse 57.  
 Tollinger Hermine — Zeitungs-Verschleiß — VII., Schottenfeldgasse 93.  
 Wicker Karl — Zimmermann — IX., Seergasse 12.  
 Hock Victor, Dr. — Advocat — I., Strauchgasse 1.  
 Federer Maximilian, Dr. — Advocat — I., Graben 27—28.  
 Pollat Rudolf, Dr. — Advocat — I., Schottenring 14.  
 Rosenberger Gustav, Dr. — Advocat — I., Zeltweggasse 12.  
 Epicher Alfred, Dr. — Advocat — I., Wollzeile 22.  
 Rezel Franz — Bäckergewerbe — XVI., Seitenberggasse 38.  
 Freisinger Eduard — Colportage — XVIII., Schützengasse 3.  
 Hornung Theodor — Colportage — I., Maximilianstraße 9.  
 Reichl Anton — Colportage — I., Opernring 15.  
 Petter Franz — Federfchmiedergewerbe — VI., Raunitzgasse 1.  
 Steinbach Rudolf — Flaschenbierhandel — X., Uhländgasse 8.  
 Kriegsmann Josef, Emma und Franz — Flechtgerei — II., Flossg. 16.  
 Heintz Johann — Fleischhauergewerbe — XIII., Ringerstraße 398.  
 Richter Bertha — Fleischschlächtergewerbe — XIV., Fischergasse 41.  
 Hubner Walpurga — Selchwaren-Verschleiß — II., Untere Augarten-straße 25.  
 Triebenbacher Heinrich — Fleischschlächtergewerbe — XVI., Reinhardtsg. 20.  
 Hermann Franz Julius — Fabrikmäßige Erzeugung von Spazier- und Schirmstöcken — VII., Schottenfeldgasse 20.  
 Schneider Anton — Gast- und Schankgewerbe — XVII., Sterng. 19.  
 Wedel Josef — Gastwirt — XVII., Weinhauserstraße 50.  
 Wehert Johann — Gastwirt — III., Ungargasse 67.  
 Bangert Georg — Bäckergewerbe — VII., Schottenfeldgasse 58.  
 Galoti Bule — Commissionswaren-Verschleiß — VII., Kirchengasse 13.  
 Pantlischko Georg — Empfänger 382 — I., Wollzeile.  
 Weiß Josef — Commissionsweiser Verschleiß von maschinentechnischen Be-darfsartikeln — III., Hauptstraße 122.

Suppančić Valentin, Böck Josef — Fabrikmäßige Erzeugung von Cravatten — VII., Schottenfeldgasse 39.  
 Rainer Franz — Gastwirt — III., Erdbergstraße 81.  
 Zanku Johann — Gemischtwaren-Verschleiß — VII., Neustiftgasse 24.  
 Berger Julie — Handel mit Fischen — I., Schanzl.  
 Mick Rosalia — Kaffeesiederergewerbe — VII., Seibengasse 41.  
 Gebert Georg — Clavierfchilbermacher — VII., Landgasse 27.  
 Junz Rosina — Privatlehranstalt für Maßnehmen, Schnittzeichnen und Damenkleidermachen — VII., Neustiftgasse 16.  
 Gabalek Johann — Schuhmacher — II., Castellezgasse 15.  
 Herbel Alois — Schuhmachergewerbe — VII., Kaiserstraße 40.  
 Leheyczel Anna — Sesselflechterei — III., Seiblgasse 12.  
 Bitichan Ludwig — Expeditionsgeschäft — VII., Stiftgasse 9.  
 Korinek Friedrich — Tischner — VII., Stiftgasse 31.  
 Wiener Anton — Tischler — VII., Kaiserstraße 61.  
 Konik Johann — Uhrmacher — VII., Siebensterngasse 39.  
 Brahn Jsmar, Selbe Gotthold Ewald Moriz, Rary Max — Verschleiß von Leberconserverungsmitteln — VI., Stumpfergasse 30.  
 Bedicka Anna — Verschleiß von Milch, Semmeln und Eiern — II., Tempelgasse 8.  
 Blaha Josefa — Verschleiß von Obst und Grünwaren — II., Nord-westbahnhofstraße 15.  
 Euler Rudolf Otto — Ausübung eines ausschließenden Privilegiums auf eine Vorrichtung zur selbständigen Regulierung der Brennstärke von Gas-flammen — VI., Windmühlgasse 16.  
 Glogin Alfred — Fabrikmäßige Rattundruckerei — XII., Schön-brunnerstraße 128.  
 Glogowatz Michael — Wirt — IX., Wiefengasse 3.  
 Fuchs Jakob — Pränumerantenjammler — XIV., Hugelgasse 23.  
 Tomiet Anna — Schuhmachergewerbe — III., Pragerstraße 14.  
 Höller Karoline — Seidenfärbereigewerbe — VI., Wallgasse 4.  
 Gdingen Johann — Stadttträger 144 — VII., Mariahilferstraße, Ecke der Stiftgasse.  
 Fimaly Leo — Gemischtwaren-Verschleiß — I., Fleischmarkt 1.  
 Fritz Marie — Gemischtwaren-Verschleiß — VII., Bennogasse 5.  
 Herzfeld David — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Scholzgasse 6.  
 Leodotter Leopold — Gemischtwaren-Verschleiß — VI., Thurmbergg. 6.  
 Michael Marie — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Dammstraße 14 a.  
 Nickerl Rudolf — Gemischtwaren-Verschleiß — VIII., Stolzenthaler-gasse 19.  
 Nidtl Theresie — Gemischtwaren-Verschleiß — XII., Kriechbaumgasse 13.  
 Sulzbeck Josef — Gemischtwaren-Verschleiß — X., Engugasse 47.  
 Weiss Moses Aaron — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Rembrandt-straße 34.  
 Fischl Mathilde — Handel mit Teppichen und Vorhängen — I., Neuer Markt 19.  
 Petrasch Marie — Handel mit Brennholz im Umherziehen — II., Klosterneuburgerstraße 23.  
 Szuchowsky Anna — Handel mit Obst und Grünwaren im Umher-ziehen — II., Hannovergasse 8.  
 Schöpfer Franz — Häuseradministration — VII., Rieglergasse 45.  
 Kirch August — Herausgabe der periodischen Druckschrift „Der Thier-züchter“ — VII., Kaiserstraße 10.  
 Grünwald Rosalia — Kaffeesiederergewerbe — I., Kothmestergasse 112.  
 Wundere Anton — Kaffeesieder — XVI., Strohmeyergasse 13.  
 Cafa Franz — Herrenschneider — XVII., Klopptodgasse 9.  
 Swazda Josef — Herrenkleidermacher — II., Kluchgasse 6.  
 Novara Johann — Herrenkleidermacher — XIV., Walthergasse 8.  
 Botruba Franz — Damenkleidermacher — II., Taborstraße 61.  
 Stadler Georg — Kleinfuhrwerkslizenz 1048 — XIX., Weinbergg. 4.  
 Geiringer Hermann — Leberauschnitt und Verschleiß von Schuhober-theilen und Schuhmachergehör — XVI., Perchenfeldgürtel 1.  
 Krätschmayer Karl — Leberauschnitt — XVII., Mariengasse 21.  
 Nemcs Josef — Federzurichter — X., Angeligasse 6.  
 Ruff Michael — Marktfierant — XII., Breitenfurterstraße 81.  
 Lauser Sarah — Marktvictualien-Verschleiß — II., Volkertplatz.  
 Vogt Adolf — Mechaniker — I., Rothringersstraße 5.  
 Remeš Auguste — Milch-Verschleiß — XIII., Hüllergasse 27.  
 Szachso Martin — Obst- und Grünwarenhandel im Umherziehen — XVI., Gaudlachergasse 30.  
 Weiser Emilie — Obsthandel im Umherziehen — X., Erlachgasse 1.  
 Stark Rosa — Pferdefleisch- und Selchwaren-Verschleiß — XIX., Heiligenstädterstraße 81.  
 Strouhal Josef — Stadttträger 333 — VI., Gumpendorferstraße, bei der Kirche.  
 Dufek Josef — Tischler — XVII., Blumengasse 49.  
 Wittrowsky Josef — Tischler — XIII., Glafauergasse 12—14.  
 Sattler Katharina — Verschleiß von Bier, Wein und Brantwein in handelsüblich verschlossenen Gefäßen — VI., Eßterhazygasse 32.  
 Loebel Wilhelm — Verschleiß von Handschuhen und Wirtwaren — I., Am Bergl 2.  
 Mosca Quienio — Verschleiß von Messerschmiedwaren — XIII., Mazingpart 11.  
 Löwenstein Marcus Siegmund — Verschleiß von ungefaßten Perlen und Edelsteinen — I., Rärnthnering 7.  
 Senfert Magdalena — Verschleiß von Schul-, Gebetbüchern, Kalendern und Heiligenbildern — VII., Zöllergasse 3.

Wer Eugen — Verschleiß von Seifen, Kerzen und Parfümeriewaren — II., Praterstraße 11.  
 Sunat Matthias — Verschleiß von Spirituosen in verschlossenen Gefäßen — XIX., Heiligenstädterstraße 89.  
 Schuhmann Heinrich Georg, Schuchitz Wendelin — Verschleiß von Tapeien-Mouleaux — I., Getreidemarkt 2.

\* \* \*

### Gewerbebeanmeldungen vom 29. Jänner 1895.

Wyzibla Wendelin — Bildhauer — XVII., Rögergasse 37.  
 Wokrolli Anton — Baumeister — XI., Hauptstraße 33.  
 Simon Max, Bauer Julius — Commissionshandel mit Vorrathseffecten — I., Hohenstaufengasse 6.  
 Fiala Katharina — Leichengräbergewerbe — XI., Kornstraße 41.  
 Nagel Mathilde — Damenkleidermacherin — II., Circusgasse 27.  
 Klein Albine — Damenkleidermacherin — II., Czerningasse 7.  
 Bed Gustav — Drechslergewerbe — XVI., Seitenberggasse 38.  
 Magner Karl — Einpänner Nr. 1115 — VII., Kaiserstraße 1 bis 5.  
 Och Barbara — Einpänner Nr. 495 — I., Rärnthnerstraße.  
 Weiß Julius — Exportgeschäft — II., Antonsgasse 7.  
 Brunner Elise — Färbereigewerbe — XVI., Arnetzgasse 14.  
 Strobl Anna — Fleisch- und Sechwarens-Verschleiß — XVII., Dornbacherstraße 122.  
 Neufeldner Rudolf — Fleischerhauer — V., Wimmergasse 3.  
 Feiner Egid Herich rechte Arnold — Friseur und Rasenr — II., Große Pfarrgasse 25.  
 Wibersteiner Georg — Gast- und Schankgewerbe — XVI., Ottakringerstraße 107.  
 Berthold Wolfgang — Gastwirt (Pachtbetrieb) — IX., Riechtenthalerg. 7.  
 Rechner Julius — Verschleiß von Galanterie- und Kurzwaren — II., Pazmanitengasse 28.  
 Ecker Aloisia — Gemischtwaren-Verschleiß — I., Postgasse 1.  
 Fuchs Theresie — Gemischtwaren-Verschleiß — I., Schulerstraße 1.  
 Medina Isaac Abraham — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Franzensbrückenstraße 11.  
 Kummermann Ludwig — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Othmarg. 13.  
 Richter Josef — Gemischtwaren-Verschleiß — I., Stoß im Himmel 1.  
 Hofe Salomon — Gemischtwaren-Verschleiß — I., Rudolfsplatz 2.  
 Bymlatel Johann — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Leopoldsgasse 5.  
 Hirsch Jakob — Gewerksmäßige Wohnungsvermietung — I., Gonzagag. 11.  
 Blau Ludwig, Blau Heinrich — Handel mit Metallen und technischen Bedarfsartikeln — II., Untere Donaustraße 45.  
 Moser Josefa — Handel mit Victualien und Blumen — XVIII., Martinsstraße 10.  
 Sobotta Franz — Herrenkleidermacher — XVII., Gellberggasse 101.  
 Bledy Lucie — Verschleiß von Handschuhen, Bandagen und Verbandstoffen — II., Wallensteinstraße 34.  
 Rotheiser Friedrich — Kaff-Verschleiß — XVI., Grundsteingasse 12.  
 Helmreich Leopold — Kaffeehändler — XIV., Zeltnerstraße 82.  
 Scheidl Matthias — Kleinhandel mit Brennholz, Kohlen und Coaks — I., Naglergasse 27.  
 Feiner Adelheid — Kleinhandel mit Brennholz, Kohlen etc. — XVI., Kienfeldergasse 35.  
 Krivanec Adalbert — Kleidermacher — II., Wallensteinstraße 46.  
 Werner Karl Ludwig — Metallgießer — V., Siebenbrunnengasse 24 a. (Das Weitere folgt.)

### Inhalt:

	Seite
Gemeinderath:	
Sitzungen des Gemeinderathes . . . . .	251
Stenographischer Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes vom 29. Jänner 1895.	
Inhalt:	
Mittheilungen des Vorsitzenden:	
1. Entschuldigung der Gem.-Räthe Schmidt, Dr. Perch und Seidler wegen Fernbleibens . . . . .	251
2. Siehe unter Wahlen.	
3. Spende eines in London ansässigen österreichischen Staatsbürgers . . . . .	251
4. Spende der Leitung des Gfiterhazy-Bades . . . . .	251
5. Dank des Vorstandes der Wiener Bezirkskrankencassa für die Stellungnahme des Gemeinderathes in Angelegenheit der Verpflegstagen-Erhöhung in den Wiener öffentlichen Krankenanstalten . . . . .	251
6. Beantwortung der Interpellation des Gem.-Rathes Fedlitzka, betreffend einen Fall der Einbringung von Verpflegskosten für den Verein „Sehrlingsheim“ durch den Magistrat im administrativen Wege . . . . .	251

7. Desgleichen jener des Gem.-Rathes Köhrl, betreffend die Errichtung eines k. k. Postamtes im XIV. Bezirke und die Aufstellung einer genügenden Anzahl von Briefsammlkästen daselbst . . . . . 252

### Interpellationen:

8. Gem.-Rath Eigner, betreffend Uebstände bei der Brückenwage am Rudolfsheimer Heu- und Strohmarte . . . . . 252
9. Gem.-Rath Schuch, betreffend die dringliche Behandlung des von ihm am 25. d. M. eingebrachten Antrages auf Revision des Gemeindestatutes . . . . . 252
10. Gem.-Rath Sebastian Grünbeck, betreffend die Einführung eines ärztlichen Permanenzdienstes zur Nachtzeit . . . . . 252
11. Gem.-Rath Schlögl, betreffend die Schwierigkeiten bei der Unterbringung eines kranken Kindes in ein Spital . . . . . 252
12. Gem.-Rath Köhrl, betreffend Verschärfungen der auf den Vertrieb von Kunstbutter bezughabenden Verordnungen . . . . . 252
13. Gem.-Rath Rißawe g., betreffend die Verwendung des Wiener Fuhrwerkes beim Bau der Gürtellinie der Wiener Stadtbahn . . . . . 252
14. Gem.-Rath Stehlik, betreffend Mängel bei den Geleisen der Neuen Wiener Tramway-Gesellschaft . . . . . 253
15. Gem.-Rath Marešch, betreffend die Herstellung des Einien- durchbruches Neustiftgasse-Koppsstraße . . . . . 253

### Anträge:

16. Gem.-Rath Eigner, betreffend die Herabsetzung der Schlachtgebühren für Viehvieh auf 50 kr. . . . . 253
17. Gem.-Rath Schneiderhan, betreffend die Reclamationen der Hausbesitzer gegen die Einbeziehung der Wassergebühren bei Bemessung der Hauszinssteuer . . . . . 253
18. Gem.-Rath Tomola, betreffend die Einbringung einer Petition an den Reichsrath um Einbringung eines Gesetzesentwurfes über die staatliche Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbes im Interesse der soliden heimischen Industrie . . . . . 253

### Referate:

19. Gem.-Rath Wurm, betreffend die politische Begehung bezüglich des Projectes eines Hilfsgeleises für den Bau der Gürtellinie der Wiener Stadtbahn zwischen dem Westbahnhof und der Hasnerstraße in Ottakring . . . . . 254
20. Derselbe, betreffend die Baulinienbestimmung für die Nr. 2, 4 und 6, Raubensteinstraße im I. Bezirke . . . . . 254
21. Derselbe, betreffend die Abänderung der Niveauhöhe bei der Realität XIII. Bezirk, Königsberg 1, Conser.-Nr. 159, Einl. 3. 143 . . . . . 256
22. Gem.-Rath Schneiderhan, betreffend die Überstundenvergütung für das Straßenräuberpersonal im I. Bezirke . . . . . 256

### Wahlen:

2. Ergebnis der Wahlen in das Curatorium des k. k. österr. Museums für Kunst und Industrie in das Schiedsgericht für Lagerhausfreitigkeiten und in die Baudeputation . . . . . 251
23. Vornahme von Wahlen in die Commission zur Berathung des Diäten- und Gehalts-Normales für die städtischen Beamten und Diener, in die Controls-Commission für Markt- und Approvisionierungs-Angelegenheiten, in das Curatorium der Kaiser Franz Josef-Stiftung zur Unterstützung des Kleingewerbes in Wien, in die Commission zur Prüfung des Zustandes der städtischen Armenhäuser, in die Commission zur Prüfung des Zustandes der städtischen Waisenhäuser, in die Commission zur Prüfung der Geschäftsführung in Gartenangelegenheiten, in die Commission zur Prüfung des Hauptvoranschlages pro 1895 und in die Commission zur Prüfung des Rechnungsabchlusses pro 1893 . . . . . 263

### Beschluss-Protokoll der vertraulichen Sitzung des Gemeinderathes vom 29. Jänner 1895.

#### Inhalt:

1. Bürgermeister Dr. Gröbl, betreffend Bericht über den Stand der Arbeiten für städtische Gaswerke . . . . . 264
- Stadtrath:
- Sitzungen des Stadtrathes . . . . . 264
  - Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 22. Jänner 1895 . . . . . 264
- Allgemeine Nachrichten:
- Commission für Verkehrsanlagen . . . . . 267
  - Donauregulierungs-Commission . . . . . 267
  - Wiener Communal-Sparcassa im Bezirke Hernals . . . . . 267
  - Approvisionnement:
  - Pferdemarkt vom 29. Jänner 1895 . . . . . 268
- Baubewegung:
- Gefuche um Baubewilligungen vom 28. bis 31. Jänner 1895 . . . . . 268
  - Gewerbebeanmeldungen . . . . . 268
  - Rundmachungen.

Herausgeber: Die Gemeinde Wien. Verantwortlicher Redacteur: Dr. Friedrich Adler v. Adler, Secretär des Wiener Magistrates.

Papier aus der k. k. priv. Pittener Papierfabrik. — J. B. Wallischaufer's k. und k. Hof-Buchdruckerei, Wien.

Inseraten-Annahme bei Haasenstein & Vogler (Otto Waack), Wien, I., Wallischgasse 10.